

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1930

53. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 5. Februar 1930.

Nummer 6.

Das Gewissen.

Gott hat zwar dem Menschen die Freiheit gegeben,
Sich selbst zu gestalten das irdische Leben,
Doch mahnt er beständig mit leisem Wort
Den, der vom geraden Wege geht fort;
Die göttliche Stimme gibt ihm keine Ruh,
Fortwährend raunt sie dem Irrenden zu:
„Halt ein, Kind, bedenke, daß nach diesem Leben
Von Deinem Tun Du mußt Rechenschaft geben,
Drum trachte jetzt, dereinst in Ehren zu steh'n,
Statt bitterlich weinend von hinnen zu geh'n.“

So baut nun verständig, und Gott möge walten
Daß ihr euer Leben so möget gestalten,
Daß dereinst in Ehren vor Ihm ihr könnt steh'n
Und nicht müß den Weg der Verstorbenen geh'n;
Daß jeder mit offenem, heiterem Blick
Kann sagen: „Herr, hier bring' das Pfund ich zurück,
Das Du mir in Liebe hast anvertraut.
Ich hab's treu verwaltet und gut aufgebaut.“
Laut wird dann der himmlische Jubelruf tönen;
„Seil ward euch, ihr Sieger! Der Herr wird euch krönen!“
J. S.

Die Gemeinde zu Sardes.

Offenbarung 3, 1—6.

Der Apostel Johannes schreibt im Auftrage des verklärten Herrn und Heilandes Jesus Christus sieben Sendschreiben an sieben Gemeinden in der Provinz Asien. Diese Sendschreiben gelten jedoch nicht nur jenen Gemeinden, sondern den Christen-Gemeinden aller Zeiten. Sie sind Spiegel für dieselben, sich hinsichtlich ihrer Stellung zu Christo zu prüfen. Lasset uns nun etwas in den Spiegel schauen, den der Apostel Johannes der Gemeinde zu Sardes sendet; es jedoch nicht so machen wie jemand, der sich im Spiegel beschaut und darnach vergißt, wie er gestaltet ist (Zaf. 1, 24).

Der Apostel erhält den Auftrag an den Engel (Vorsteher) der Gemeinde zu Sardes zu schreiben: „Das sagt, der die sieben Geister Gottes hat und die sieben Sterne: Ich weiß deine Fe; denn du hast den Namen, daß du lebest und bist tot.“ Entsetzlich! Wie mögen diese Worte des Herrn den Vorsteher, seine Mitarbeiter und die ganze Gemeinde berührt haben! Ob der Vorsteher das Sendschreiben der Gemeinde nicht bleich und mit zitternder Stimme vorgelesen hat? Er hat den Namen, daß er lebe und ist tot; und mit ihm auch wahrscheinlich der größere Teil der Gemeinde. Nicht hat der Vorsteher einen schlechten Ruf, im Gegenteil, er hat den Namen, daß er lebe; auch wird ihm kein Vorwurf über unrichtige Lehre gemacht; er ist recht gläubig, aber nicht wahrhaft gläubig. Woran liegt es? Nur die Liebe zum Wesen dieser Welt kann es sein, die das geistliche Leben aus seinem Herzen verdrängt hat. Christus reicht ihm in seiner Gnade

die ganze Fülle des Lebens in dem H. Geiste dar (die sieben Geister Gottes), aber vergeblich. Es ergeht die ernste Mahnung an ihn, aufzuwachen und „das andere zu stärken, das sterben will“; die im Begriff stehen, denselben Weg einzuschlagen, auf welchem ihr Vorsteher geht. „So gedenke nun, wie du empfangen und gehört hast, und halte es und tue Buße“, lautet die weitere Mahnung an denselben. Ein schonungsloses Selbstge-richt und ein gründliches Bonborenanfangen nur kann ihn retten; anders wird der Herr über ihn kommen wie ein Dieb, das heißt als Richter.

Aber du hast etliche Namen zu Sardes, die nicht ihre Kleider befudelt haben.“ Wunderbar, in der Gemeinde zu Sardes, in welchen der Vorstand und der größte Teil der Glieder Todesgeruch verbreiten, sind einige Glieder, die einen unbescholtenen geistlichen Lebenswandel führen. Daraus geht hervor, daß das einzelne Glied einer christlichen Gemeinde, hinsichtlich seines Glaubenslebens, weder vom Vorsteher derselben noch von den andern Gliedern abhängig ist; und daß Christus, das Haupt seiner Gemeinde, allein die Quelle des Lebens und der Kraft zu einem erfolgreichen Kampfe mit den Mächten der Finsternis ist. Unendlich viel wert ist es natürlich, wenn in einer Gemeinde der Vorstand und alle Glieder den süßen Geruch Christi verbreiten, und eins dem andern unter die Arme greift. Aber bewahren kann die treueste Gemeinde keines ihrer Glieder, wie wir das an der ersten Christen-Gemeinde zu Jerusalem, der Muttergemeinde aller Zeiten, sehen,

in welcher es mit Ananias und seinem Weibe Sapphira ein so trauriges Ende nahm (Apg. 5.)

Den Ueberwindern zu Sardes gibt der Herr Jesus herrliche Verheißungen: Sie sollen in der Vollendung mit weißen Kleidern angetan (verklärt) werden; ihr Name wird nicht aus dem Buche des Lebens ausgelöscht werden, und an seinem Tage will er ihren Namen bekennen vor seinem Vater und vor seinen Engeln.

„Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinen sagt.“
J. B. Reimer.

Warum geben wir nicht mehr für die Arbeit des Herrn?

In meinem ersten Schreiben über dieses Thema, vor ein paar Monaten, hat ich, daß auch andere über dieses wichtige Thema schreiben möchten. Ich wünschte, daß wir uns gegenseitig aufmuntern möchten in liebevoller, brüderlicher Weise, und recht vielseitig diese Sache besprechen.

Es muß doch etwas getan werden in dieser Richtung — in solch lässiger Weise können wir doch nicht weiter gehen!

Ich habe Material in dieser Sache, andere haben's auch; aber ich habe nicht die Zeit noch die Kräfte öfter zu schreiben, neben meiner andern Arbeit.

Darum möchte ich nochmals aufmuntern zum Schreiben.

Läßt uns doch einmal recht aufwachen — ehe es zu spät ist!

Das Gebet ist das erste. Drum laßt uns beten, schreiben und sprechen über Missions-Arbeit, und was unser Teil da ist, während die Türen noch offen stehen!

Brüderlich grüßend in Christo,

J. B. Eva.

Meno, Oka.

Charakter der Sonntagsschule.

Referat gehalten am 8. Dezember in Waterloo, von Fr. Maria S. Dief.
Waterloo, Ont.

Einleitung (Gleichnis vom Samen) Luk. 8, 7—8.

Als Illustration möchte ich etwas aus dem Leben der Pflanze erzählen.

Das eben verlesene Gleichnis schildert uns auf was für verschiedenen Boden der edle Same fallen kann. Wenn wir eine Blume oder Frucht wollen, so bereiten wir erst sorgfältig den Boden dazu vor. Wir graben und düngen den Boden und graben wieder. Jeden Stein, den wir finden werfen wir weg, jede alte Unkrautwurzel muß fort, denn wir wissen: Je besser das Land vorbereitet wird, desto schöner wird die Blume; desto edler wird der Same.

Wenn die rechte Zeit gekommen ist,

Laut brieflicher Nachricht aus Rußland sind in Moskau erschossen:

† Ältester Dörksen, Arkadai
† Prediger Johann Edw., Ignatjewka,
† Ältester Jakob Kempel, Grünfeld,
† Ein weiterer, dessen Namen nicht genannt ist.

Eine spätere Nachricht besagt, daß auch

† Ältester Heinrich Kunt, New York, Ignatjewka, mein gewesener Lehrer erschossen ist, Frau und wohl 6 kleine Kinder hinterlassend.

Der Herr tröste, helfe und erbarme sich.

holen wir den Samen; noch einmal wird der Boden gelockert, und dann der Same hineingesät. Sanft und leise decken wir die Saat zu und warten ab, bis die Saat aufgeht.

Manchmal werden wir ungeduldig. Es kommt und kommt kein Blättchen zum Vorschein. Wir müssen nachsehen. Wir scharen in der Erde. Den Platz können wir nicht ganz genau bestimmen; da auf einmal liegt in der Erde ein abgebrochener starker Keim. Wie schade um die schöne Blume! Hätten wir bis zum nächsten Tag gewartet, wäre er durch die harte Erdruste gebrochen. Jetzt hat unsere Neugierde die Pflanze getötet. Manchmal gelingt es uns auch ohne Katastrophe das keimende Samenkorn zu finden, aber wir decken es entweder zu dicht oder zu wenig zu. Im ersten Fall erstickt es, im zweiten — erfriert es. Alte Gärtner raten überhaupt nicht nachzusehen, lieber abwarten. Wenn sich Unkraut früher zeigt als die edle Pflanze, so haben wir es auszurotten, vergessene Steine wegzuräumen, das Land loder zu halten. Mit der Zeit kommt auch schon das erste Blättchen. Jetzt müssen wir auch sorgen, daß das kleine Ding auch genügend Licht bekommt, denn, halten wir es im Dunkeln, so werden unsere Pflanzen bleich, dünn und langstielig. — Es kommt ein Blatt nach dem andern. Seitentriebe zeigen sich, aber keine Knospe. Ein Gärtner weiß: Läßt er die wilden Triebe stehen, so schadet es der ganzen Pflanze. Sie müssen entfernt werden. Er holt das Messer und schneidet vorsichtig weg, was dem Haupttrieb, der nach oben geht, schadet. Da endlich zeigt sich etwas, was entschieden kein Blatt ist. Ganz unter Blättern verborgen, kommt eine Knospe zum Vorschein. Nach einigen Tagen entfaltet sie schüchtern ihren

parat persönlich besetzt und beherrschen will? Immer mehr schwindet, mit den Parteikämpfen und auf natürlichem Wege, die alte Garde der internationalgeschulten Revolutionäre. Immer mehr kommen dem Auslande ganz fremde Russen in die führenden Parteistellen. Wie wird sich auch für den heute 50jährigen Stalin das Generationen-Problem stellen, das jeder Partei auf der Welt sich heute so scharf stellt? Wird er es lösen, indem die Jugend vollständig im Marxismus aufgezogen wird?

Das Proletariat im ganzen? Kein Zweifel ist, daß der Stalinismus, der Fünfjahrplan, sich auf seinem Rücken, dem Rücken der Arbeiterschaft in den Schanden leidet es ganz unmittelbar, so sehr es gegen die übrigen Schichten der Städte besser gestellt ist, die man zugrunde gehen läßt. Es leidet materiell und es wird auch rücksichtslos an der Feine gehalten des zentralen Willens, der das Ganze bestimmt. Aber man wird die Wirkung davon, den Anreiz zu Widerspruch und Widerstand nicht überschätzen dürfen. Das Arbeiterproletariat der Städte ist in jeder Beziehung bevorzugt in Ernährung und Kleidung, im Univeritätsbesuch seiner Söhne und dergleichen. Es bildet die neue Schicht, wie die Agronomen und dergleichen, für die das Wort Hermann Keyserlingks „Chaufeurtypus“ einmal handgreiflich zutrifft. Es ist vor allem von der Vorstellung beherrscht, daß es den Staat der Arbeiter und Angestellten regiere. Es duldet die Zeichen, weil die Leiden nicht vom Ausbeuter kommen. Zielbewußt wird ja auch ein Beruf nach dem anderen, eine Tätigkeit nach der anderen (eben jetzt der diplomatische Dienst) proletarisiert, d.h. für Arbeiter und Arbeiterkinder reserviert. Hier werden Hemmungen nur im Falle einer katastrophalen Wirtschaftslage sich auflösen.

Die Bauern, neun Zehntel des ganzen Volkes, vom Druck zur Getreidelieferung und vom Agrarsozialismus bedroht? „Die Kontrollziffer hat mir die Mühe weggefrassen“, sagte mir ein deutscher Kolonist vor Moskau. Was der Agrarsozialismus, wie er auch schließlich ende, in jedem Falle beim Uebergang an Leiden und Zerstörungen bringt, gilt ebensowohl für den deutschen als auch für den russischen Bauern. Erreicht hat er bis heute erst, daß 60.000 Kolchos mit 4,8 Millionen Menschen gebildet sind. Nicht mehr als 4 Prozent der Wirtschaft und Bevölkerung sind auf dem Lande erst sozialistisch; über 20 Millionen Bauernwirtschaften stehen dem noch gegenüber. Wird das wirtschaftliche Ziel erreicht, die Gefahr vermieden, daß das, was der sozialistische „Sektor“ schafft, weit übertroffen wird durch das, was der kapitalistische Sektor verliert? Wird die Wanderungsbewegung, die die Deutschen ergriff, noch weitere Kreise ziehen und damit Unruhe und Gefahr schaffen? Was bedeutet Eigentumsbegriff und kapitalistischer Sinn des russischen Bauern heute gegen den Agrarsozialismus? Kann die alte Agrargenossenschaft noch fortleben, sich in die neue sozialistische Form finden? Begriff und Wesen der Familie sind bei den Russen anders als bei den Germanen, und diese andere

Art bei den Russen erleichtert ohne Zweifel agrarsozialistische Gedanken, die für den deutschen Bauern als unmöglich gelten. Wird bei dem Druck aber des Fünfjahrplans die Produktionshebung zu erzielen sein, ohne die das Ganze in der Luft hängen bleibt oder völlig fehlschlägt? Werden bei diesen wirtschaftlichen und sozialen Zerstörungen die bäuerlichen Massen für den Sozialismus innerlich zu gewinnen sein, was für einen Endsieg unumgänglich notwendig ist? Wiederum ist nur möglich, die Fragen zu stellen. Aber in ihnen sind sehr bestimmte Tendenzen der Entwicklung gezeichnet, die es zu beachten gilt. Im Augenblick kommt daher sicherlich auch keine organisierte Gegenkraft gegen das Stalinische System!

Von der Nationalitätenfrage wurde schon gesprochen; sie ist heute in diesem Zusammenhange auch keine Gefahr. Wie steht es zuletzt mit den geistigen Gegenkräften? Individualismus in einem Volke starker mittelalterlicher geistiger Gebundenheit? Religion und Kirche? Schwer, ja unmöglich ist es, im Ringen zwischen alten und neuen Kräften die von Religion und Kirche wirklich abzuschlagen. Man hat die iberische Mutter Gottes von der alten Stelle beseitigt, aber an anderer Stelle ist sie wieder aufgestellt und wird sie rührend verehrt. Ueberhaupt ist der Eindruck nicht der, daß der Kampf gegen die Religion übermäßig viel Resonanz in den Menschen finde. Auch diesmal habe ich bei solchen Veranstaltungen, Ausstellungen und dergleichen gegen die Religion, so herausfordernd sie sind, unter den Beschauern, auch denen, die herumgeführt wurden, keine Lachen, keine Frechheit gesehen.

Wird die „russische Seele“, die einen Gott will und braucht, auf die Dauer diesen rein diesseitigen Utilitarismus aushalten? Oder kann wirklich an Stelle der alten Religion und der alten Ideale mit Erfolg das Neue treten: „Es gibt nur einen Gott, Karl Marx, und Lenin ist sein Prophet“?

Bei der Faschismus in Italien, so rechnet der Stalinismus in Moskau damit, daß, wenn eine Reihe von jungen Jahrgängen ausschließlich so in dem herrschenden Gedankensystem erzogen sei, die Vergangenheit auch in dieser Beziehung einfach tot sein werde, der russische junge Mensch gar nicht mehr wissen und fühlen werde, was das Wort von der „russischen Seele“ bedeute. Und stark genug ist ja dieser Staat, die im Wege stehende „zweifelhafte Wissenschaft“ ebenso zu unterdrücken, wie die im Wege stehende religiöse Ueberlieferung aus der Schule, aus der Kindererziehung zu vertreiben. Im ganzen: ein Riesenerperiment! Das Urteil, daß „das nicht gelingen könne“, wäre Kritik oder Prophezeiung, wozu ich mich nicht berufen fühle und nicht inkompetent bin. Das Problem ist mit dieser Formel gestellt, auf die hin alle Nerven und Energien in Rußland angespannt werden. Doch zweierlei kann man sagen: Sozialismus als Weltanschauung und Staatsprogramm ist noch nicht in vollem Maße gewonnen. Und: weder der Staat noch die Wirtschaft, die in Rußland so vor uns stehen, sind heute schon sozialistisch!

Rußland als Staat ist da! Die Bedeutung dieser einfachen und zugleich gewaltigen Tatsache wird klar, wenn man etwa im Haus der Roten Armee die Karte der Interventionskämpfe von 1917 bis 1921 ansieht, und am Schluß den russischen Staat wieder hergestellt nur mit dem Verluste des kleinen Randstaatengürtels im Westen. Oder wenn man den Steuerzettel des deutschen Kolonisten, der aus Sibirien floh, weil er unter dieser Steuerlast erlag, in der Hand hält. Dieser Staat kommt durch seine Organe tatsächlich an die letzten seiner Bürger heran. „Der Himmel ist hoch und der Jar ist weit“, dies Wort aus dem alten Rußland gilt heute nur sehr mit Einschränkung. Und den starken Zug der Staatsorganisation spürt ja jeder, der etwa die sogenannte „Kajonierung“, die Neueinteilung der Verwaltungsgebiete nach Wirtschaftsgebieten studiert.

Nur: sozialistisch ist dieser Staat heute nicht. Er ist nicht „abgestorben“, wie Friedrich Engels das forderte und voraussah. Die bürokratisch-militärische Maschinerie, deren Zerstörung die Begründer des Sozialismus forderten, ist nicht zerstört, ist stärker, drückender noch als die vor dem Kriege. Es existiert nicht eine klassenlose Gesellschaft, sondern die Klassen ringen noch miteinander, und der Staat, dessen Beseitigung als „Herrschaftsorgan einer bestimmten Klasse“ Karl Marx forderte, ist heute in Rußland das Herrschaftsorgan der Arbeiter- und Angestelltenklasse gegen die Klasse der Bauern und die Reste der anderen Klassen. Gerade weil Lenins bekannte Schrift: „Staat und Revolution“ die Staatstheorie des Marxismus und die Aufgaben des Bolschewismus so scharf gegen Verwässerungen und Unklarheiten herausarbeitet, macht sich der Widerspruch zwischen sozialistischer Theorie und russischer Staatspraxis so erstaunlich fühlbar.

Aber auch die Wirtschaft ist nicht sozialistisch. Gewiß sind große Teile der Produktionsmittel nationalisiert, aber gearbeitet wird auf kapitalistischer Grundlage und mit kapitalistischen Mitteln. Der Fünfjahrplan ist nicht sozialistisch, sondern ein Plan für Industrie- und Landwirtschaftsaufbau staatswirtschaftlicher Art, gewiß auf sozialistischer Grundlage, aber mit vielen nichtsozialistischen Prinzipien. Und wenn der Fünfjahrplan gelingen sollte, ist der Sozialismus dann da? Ist es vor allem auch beim Gelingen des Fünfjahrplans möglich, das Zahlenverhältnis zwischen Arbeitern und Bauern so zu verschieben, daß der Sozialismus soziologisch gesichert wäre? „Wanderer zwischen zwei Welten“ hat man den Grafen Rankau genannt. Wanderer zwischen zwei Welten ist in noch tieferem Sinne die Sowjetunion: zwischen der kapitalistischen Welt von heute und einem sozialistischen Ideal, von dem sie noch sehr weit entfernt ist!

Was wird, wenn das Riesenerperiment mißlingt? Mit den Worten Chaos oder gar Militärdiktatur ist die Frage wahrhaftig nicht beantwortet. Und wenn es nach fünf Jahren auch nur annähernd gelungen sein sollte? In jedem Fall: die Wirkung auf Wesen und Seele des russischen Volkes wird ungeheuer sein, größer selbst als

die Wirkung der französischen Revolution auf die damalige Welt. Aber näher liegt das andere: in der Theorie sozialistisch, in der Praxis aber absolutistisch und nach innen und außen merkantilistisch. Die Ähnlichkeit zwischen dem Rußland Stalins und dem Rußland Nikolai I. liegt auf der Hand. Nur, daß die Klasse gewechselt hat, die den Staat beherrscht. Und die Ähnlichkeit zwischen dem Rußland Stalins und dem Witten desgleichen. Aber mit einem Riesenerperiment! Witten führte durch seine Wirtschaftspolitik den Staat immer stärker nach Europa herein. Der Stalinismus wird immer mehr Europa-fern. Man merkt es an seinen leitenden Männern, unter denen die zunehmenden, die Europa und die Welt überhaupt nicht kennen. 80 Prozent der sogenannten Kommandierenden (von Gelehrten und dergleichen) des vorigen Jahres im Ausland sind in diesem Jahre gestrichen. Materiell wie geistig macht man die Mauer gegen Europa und die Welt höher: durch eine die fremde Einfuhr drofselnde Wirtschaftspolitik, und strenge Maßnahmen der Währungspolitik. Je mehr sich der auf europäischem Boden gewachsene Stalinismus ausbildet, um so bewußter führt er zum Gegenteil der sogenannten Europäisierung. Damit wird dieser Bolschewismus aber zugleich immer russischer und russischer! Wie sieht er zur Welt?

Korrespondenzen

Bekanntmachung und Einladung.

Der Menn. Verein für gegenseitige Unterstützung in Krankheitsfällen bringt hiermit zur allgemeinen Kenntnis, daß die Jahresversammlung der Mitglieder des Vereins, wils Gott, am 15. Februar beginnend 11 Uhr mittags in der Memnoniten Kirche zu Gague stattfinden wird.

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung
3. Jahresrechnung und Bericht der Revisionskommission
4. Kostenanschlag für 1930
5. Jahresbeiträge und finanzielle Hilfsmittel
6. Umfang der zu gewährenden Unterstützung
7. Anwendung des Reservefonds
8. Änderung oder Ergänzung des Statuts
9. Wahlen:
 - a) Mitglied in die Verwaltung
 - b) Revisionskommission
10. Laufende Fragen.

Die Verwaltung wünscht, daß recht viele Mitglieder zu dieser Versammlung erscheinen möchten, weil besonders wichtige Fragen vorliegen und ladet deshalb alle Mitglieder herzlich ein. Nichtmitglieder, und Freunde des Vereins sind als Gäste ebenfalls herzlich willkommen.

Bezugnehmend auf die Spenden, die im Laufe des verfloßenen Jahres einkamen, möchten wir bei dieser Gelegenheit den freundlichen Spendern unsern herzlichsten Dank für ihr warmes Entgegenkommen aussprechen. Wir haben wahre Teilnahme bei

spürt. Möge es Ihnen der liebe Gott, der Geber aller guten Gaben, reichlich lohnen. Die eingekaufenden Summen haben uns wesentlich geholfen, dem gestellten Ziele näher zu kommen.

Nachstehend veröffentlichen wir die Spenderliste für das abgelaufene Jahr:

Gruppe bei Glenlea, Man. durch Joh. Rogalsky \$6.00; Gesellschaftsabend in Sague, Sask. \$40.00; Joar Kirche, Langham, Sask. durch Pr. Johann G. Kempel \$15.71; Gruppe bei Dundurn, Sask. durch A. J. Klassen \$8.00; Gruppe Dundurn durch Joh. J. Sawatzky \$4.50; Gemeinde in Aberdeen, Sask. durch Joh. J. Andres 3.50; Ebenfelder Gemeinde Herschel durch A. J. B. Wiens \$12.50; Gruppe bei Kamaka, Alta. durch Pr. A. A. Toms \$5.60; Gruppe bei Blumenort, Man. durch J. J. Klassen, Pr. \$15.50; Jugendverein in Herbert durch G. F. Cornelsen \$5.15; Gruppe bei Chinoak, Alta. durch L. Schmidt \$6.00; Gruppe bei Arnaud, Man. durch Pr. A. Garder \$3.25; Gruppen bei Hanley, Sask. durch A. C. Peters \$4.00; Gruppe bei Rhedive, Sask. durch A. Enns \$5.00; Gruppe bei Mayfair, Sask. durch P. G. Dörksen \$2.50; Jugendfest Newton Siding, durch Johann Kist \$10.00; Elm Gemeinde, Grunthal, Man. durch A. Driediger \$20.50; Gruppe bei Carleton Place, Alta. durch P. J. Matens \$1.00; Gesammelt von der Filiale des Vereins in Waterloo \$30.00; Gesammelt durch A. J. Enns, Lena, Man. \$10.25; Gesammelt durch Pr. B. B. Nanz, Coalvale, Alta. \$25.00; Durch Gerh. W. Sawatzky, Winnipeg, Man.: Menn. Bräutertische, Hillsboro, Kan. \$19.69; J. J. Harms, Hillsboro, Kan. \$5.00; J. G. Peters, St. Agathe, Man. gesammelt \$16.39; G. Berg, Nelson, B. C., \$10.00; C. Dörksen, St. Elizabeth, Man. gesammelt 8.00; Jacob Epp, Whitewater, Man. gesammelt \$3.85; J. Krahn durch J. J. Enns, Glidden, Sask., \$1.00; B. J. Schellenberg, Blumenort, Sask., \$10.00; J. A. Schierling, Drake, Sask. \$1.20.

Brüderlich grüßend

Die Verwaltung.

Sague, Sask., 20. Jan. 1930.

Die Herbert Bibelschule.

Vor allem möchten wir den teuren Lesern unser tiefes Leid, das uns betroffen hat, mitteilen. Unser lieber Lehrer, Isaac Negehr, ist nicht mehr unter uns. Er hat seinen Lauf vollendet. Ihm ist die Krone der Gerechtigkeit beigelegt worden. Am 23. Januar 8:15 des Morgens ging er heim und schaut nun, was er geglaubt hat. Sonntag, am 26. Januar soll die Begräbnisfeier stattfinden. Darnach soll ein ausführlicher Bericht über den Heimgang des vielgeliebten Lehrers folgen. Die Lücke, die durch ihn entstanden ist, ist unsäglich groß. Die andern zwei Lehrer haben aber versucht, so viel wie möglich die Lücke auszufüllen und haben sich für uns Schüler in den Riß gestellt. Auch ist Dr. Jakob Reimer behilflich gewesen, indem er uns mit Schriftauslegung gedient hat. Seine Arbeit begann am 29. Dezember. Es wurde der Epheserbrief, Daniel 9, 21—27; Matth. 24 und 25, 31—46 durchge-

nommen. Am 4. Januar verließ Dr. Reimer uns und arbeitete etliche Tage in Main Centre und dann in Beechy. Am 20. Januar aber kam der liebe Bruder wieder zurück und gegenwärtig arbeitet er im großen Segen in unserer Schule, indem er unter der Leitung des heiligen Geistes die Offenbarung auslegt. Wie demütigt es uns doch so sehr, wenn wir an unsere hohe Stellung denken, die wir Menschen, die doch das ewige Verderben verdient hätten, einnehmen sollen. Bis zum 24. Januar wird Dr. Jakob Reimer wohl mit der Auslegung durch sein. Dann aber hat der Herr auch weiter wunderbar für uns gesorgt, indem er uns einen andern Lehrer zugeführt hat. Die Schulverwaltung hat Dr. Kornelius Peters von Herbert ersucht, das Lehramt zu übernehmen, der seine Arbeit, so der Herr will, am 27. Januar beginnen wird. Möge der Herr ihm doch viel Freude schenken, unter uns zu arbeiten! Wenn der himmlische Vater uns in unserm Schulleben auch trübe Tage gibt, so sind es dennoch Liebesabsichten von ihm, und wir wollen trotzdem mutig weiter arbeiten in dem Bewußtsein, daß der Herr sich auch weiter zu unserm Werke bekennen wird. Er hat sich ja schon so mannigfaltig zu uns bekannt und uns so reichlich mit Segen überflutet. Eine große Ermutigung für uns alle ist es, daß die Zahl der Schüler sich nach Weihnachten noch mehr vergrößert hat, was wir ja auch für eine besondere Führung Gottes ansehen. Wir vertrauen uns auch weiter seiner Leitung an.

Bitte besonders der trauernden Familie Isaac Negehr im Gebet zu gedenken!

Korrespondent G. Sübert.

Winnipeg, Man.

Liebe Verwandte und Geschwister im Herrn S. und S. Googe!

Wie gut, daß Ihr einmal etwas von Euch hören lasst! Wäre der Artikel in Nummer 3 der Rundschau schon früher gekommen und auch Eure Adresse darin angegeben, dann wäre ich wohl im November vorigen Jahres Euer Gast gewesen, als ich bei Regina vorbeifuhr. Regina ist ja zu groß um Euch ohne Eure Adresse zu haben, finden zu können. Sollte ich noch einmal wieder nach Saskatchewan kommen können, und weiß ich dann Eure Adresse, dann will ich es so einrichten, wenn's der Herr zuläßt, daß ich Euch besuchen und Euch auch mit der Wortverkündigung dienen kann. Meine Frau und ich würden uns freuen, wenn Ihr uns brieflich besuchen und uns mitteilen wolltet, wie es Euch geht und wie Eure Adresse lautet.

Es grüßen Euch Eure Geschwister im Herrn N. u. Marie Ediger. 480 Young St., Ste. 17.

Enid, Okla.,

1. Januar 1930.

Werte Rundschau,

Ein schöner Landregen hat doch viel Gutes an sich; nicht allein, daß er dem Acker die nötige Feuchtigkeit zuführt, sondern wir bekommen dadurch die nötige Zeit, der werten Rundschau etwas in die weite Reisetasche zu schieben. Weil ich schon beim

Wetter bin, will ich zurückgreifen bis zum Frühjahr vorigen Jahres. Des öfteren gingen schwere Regen nieder, demzufolge alles Getreide, besonders Weizen stark wuchs, Aussicht auf eine gute Ernte gebend. Da kamen aber in der Reisezeit etliche Tage heißer Südwind, und das Weizenkorn schrumpfte beträchtlich zusammen. Der Ertrag per Acker war daher sehr vermindert, von 3 Bushel hinauf bis 20 Bushel per Acker.

Den 8. Jan. '30. Heute werde ich inne, daß mein Bericht unbeendet liegen geblieben ist und will nun versuchen, ihn fertig zu machen und abzuschicken. Das liebe Weihnachtsfest und Neujahr ist gefeiert. Das Wetter war während der Feiertage milde. Am 6. Januar drehte sich der Wind nach dem Norden und brachte leichtes Glatteis und Kälte, doch noch lange nicht so kalt, wie's im Norden wird. Heute liegt eine dünne Schneedecke. Wir im Süden sind gegen Kälte empfindlicher, weil wir solche nicht gewöhnt sind und weil, wie gesagt wird, unser Blut dünner ist.

Heute schreiben wir schon 1930 und sind schon etliche Tage ins neue Jahr übergetreten. War das alte Jahr reich an Enttäuschungen, Versuchungen und Entmutigungen, so waren aber auch viele Freuden und viel Segen im innigen Verkehr mit dem Herrn. Wir wissen, daß die Abendstunden sich senken und die Proben kommen werden, ähnlich wie sie jetzt in Russland sind, daher gilt es, Gnade zu nehmen auf die Zeit, wann uns Hilfe not sein wird.

Freute mich ungemein, kürzlich einen Brief lesen zu können, den meine Cousine, Frau G. G. Neufeld, Drake, Sask. an meine Eltern geschrieben hatte, und auch meiner darin erwähnte. Lebhaft stiegen mir dabei Erinnerungen aus meinen jungen Jahren auf, und suchte ich mir einen Besuch bei meinen Eltern B. Löwens auf Neplujew ins Gedächtnis zu rufen. Würden uns kaum kennen, liegen doch schon mehr als 40 Jahre dazwischen. In Verbindung mit diesem Schreiben, möchte ich meinen Verwandten allen einen herzlichen Gruß entbieten.

In den Tagen vom 5. Januar bis 17. Januar leitet Dr. Dav. Googe eine Serie von Evangelisationsversammlungen, die ihm von der südl. Distriktskonferenz der M. B. Gemeinde aufgetragen wurden. Seine liebe Gattin leitet vor den Versammlungen kurze Versammlungen mit den Kindern, die denselben großes Interesse entgegenbringen. Möchte der treue Bundesgott die Arbeit Seiner Anechte und Mägde hier und überall segnen.

Aus der dünnen Schneedecke ist nachher noch eine ziemlich dicke geworden, wovon noch eine beträchtliche Menge auf die Wege durch den starken Wind getrieben wurde. Die Versammlungen mußten notgedrungen eingestellt werden, bis letzte Nacht (12. Jan.) der County Schneepflug die Wege wieder öffnete. Wir haben lieber den Winter jetzt als später, wollen wir doch gerne im Februar Gasen.

Der Gesundheitszustand in dieser Jahreszeit läßt viel zu wünschen übrig; Flu, Husten und andere Krankheiten, die im Winter auftreten, fin-

den ihre Opfer, jedoch ohne tödlichen Ausgang. Onkel S. J. Vuller, schon längere Zeit leidend, wird langsam schwächer, so daß menschlich beisehen, sein Ende nicht mehr fern ist.

Viele Landlose und solche, die mehr Land wollten, fanden was sie suchten bei Goldwater, Tex. Dort ist noch viel Raum für Rentier. Die Ansiedler dort kommen infolge guter Ernten tüchtig moran, was wir ihnen auch herzlich gönnen.

C. C. Brunau.

Buhler, Kan.

den 16. Januar 1930.

Die Weihnachtszeit, mit all den Freuden und Segnungen ist längst vorbei. Das ausnahmslos schöne Wetter trug wesentlich zur Hebung freudiger Stimmung bei, indem es ermöglichte, daß Kinder, die auswärts beschäftigt sind, als Studenten, Lehrer oder sonstige, zu ihren Eltern heimkommen konnten. Und der Einfluß der vielen Heimgekommenen beschränkte sich nicht bloß auf die Familien, sondern erstreckte sich bis in die Gemeinde hinein. Sie wurden nämlich zu allerlei Arbeit in der S. S., Jugendverein und Gemeinde herangezogen. Was gewiß auch zur Festigung des Bandes mit der Gemeinde beitragen muß. Die Heimgekehrten merkten: Die Gemeinde nimmt Notiz von uns. Wir sind ihr nicht gleichgültig. Man hofft und betet, daß solche gegenseitige Einflüsse zur Förderung inneren geistlichen Lebens beitragen möchten.

Ja, das Christfest ist längst vorbei. Wie verschiedenartig war jedoch die Feier! Vielen diente es nur als Veranlassung zu allerlei freudiger Rundgebung in Unterhaltung, Abwechslung und Vergnügen. Der Ursache des Festes ward keinerlei Bedeutung beigelegt; man wollte vielmehr nichts davon wissen. Auch in der Christenheit selber wird die Begebenheit der Geburt Jesu Christi, die Fleischwerdung Gottes, die vor Grundlegung der Welt geplant wurde, auf die in alle Ewigkeit mit Lob und Preis und Anbetung immer wieder zurückgewiesen werden wird, so verschiedenartig betrachtet und beleuchtet. Wenn Jesus Christus nicht der Welt Heiland ist, der geboren wurde, um für eine verlorene Menschheit zu sterben, damit sie erlöst würde, dann ist das Christfest weiter nichts mehr als etwa der Geburtsstag Washingtons oder Vincos, und derselbe weiß auch noch in der Finsternis.

Unser kleines Städtchen im Verhältnis zu seiner Größe beherbergt außergewöhnlich viele ältere Leute, die die 70 bereits überschritten haben. Da sind fünf Witwen, Großväter, die ihr graues Haupt mit Ehren tragen: Jakob Dirks, über 91, noch sehr rüstig und geistesfrisch; Jakob Vogt, hoch in den Achtzigern, leblich sehr hinfällig, aber allein moht und sich besorgt; Heinrich Schulz, der seiner Zeit ein wohlhabender Bauer in Marienthal war, aber in der Revolution all sein Hab und Gut wie Tausende mit ihm einbüßte und nun Zuflucht gefunden hat bei seiner alten Schwester, Witwe S. P. Kahlaff; Jakob Epp, auch ein Achtziger, der seit Verlust seiner Frau ein Einsiedlerle-

(Fortsetzung auf Seite 8.)

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
German S. Neufeld, Direktor u. Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung: \$1.25
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Ältester John F. Junz,
Elkhart, Ind., Gründer der
„Mennonitischen Rundschau“
ist im Alter von über 94
Jahren heimgegangen.

Wanderungen

Namen der sich in Deutschland befind-
lichen Flüchtlinge aus Russland.
(Fortsetzung.)

Died Aron Johann 26 Jahre alt,
Frau Maria geb. Rogalsky 20, von
More, Krin; Berm.: Onkel Korne-
lius Derksen, Crowfoot, Alta.

Thieszen Jakob Heinrich 23, Frau
Anna, geb. Isaak 27, Tochter Maria
1, von Slawgorod, Sibirien; Berm.:
Kornelius Isaak, Narrow, B. C.

Klassen Woldemar Korn. 27, Frau
Olga, geb. Braun 31, Tochter Eliza-
beth 1, von Maximilianowka, Don-
gebiet; Berm.: Schwager Johann
Elias, Winkler, Man. Box 221;
Schwager Aron Friesen, Elie, Man.,
Box 37.

Warkentin Dietrich Dietrich 29,
Frau Anna geb. Died 22, von Karaf-
jan, Krin; Berm.: Onkel Kornelius
Derksen, Crowfoot, Alta.; Onkel Ja-
kob P. Kempel, Rapid City, Man.

Kittel Abraham Jakob 31, Frau
Maria geb. Epp 29, Kinder: Abra-
ham, Euse, Johann, von Dorf Chor-
tiska, Slawgorod; Berm.: Onkel Ger-
hard G. Enns, Riverville, Man.

Wiens Jakob Gerh. 46, Frau Ka-
tharina geb. Hildebrandt 50, Kinder:
Peter, Abraham, Helena, von Tschon-
gram, Krin; Berm.: Johann Gerh.
Wiens, Winkler, Man.; Johann Ja-
kob Janzen, Lena, Man.

Died Abraham Johann 28, Frau
Dietze geb. Wiens 22, Kinder: Abra-
ham 3, Katharina 1, von Tschongraw,
Krin; Berm.: Johann Gerh. Wiens,
Winkler, Man.; Kornelius Derksen,
Crowfoot, Alta.

Wiens Jakob Jakob 24, Frau Aga-
the geb. Fröse 25, Tochter Berta 1,
von Tschongraw, Krin; Berm.: Jo-
hann Gerh. Wiens, Winkler, Man.,
Johann P. Fröse, Manitou, Man.

Hübner Jakob Franz 56, Frau He-
lene geb. Kasdorf 51, Kinder: Franz
19, Maria 17, Anna 15, Heinrich 12,
von Margenau, Nils-Kul, Sibirien;
Berm.: Bruder Franz Hübner, Coal-
dale, Alta. Box 191.

Hübner Jakob 36, Frau Wanda,
geb. Gerke 35, Tochter Lena 7, von
Dorf Maschanowka, Omsk; Berm.:
Bruder Pet. Hübner, Mayfair, Sask.

Löwen Abraham Jakob 31, Frau
Helena geb. Löwen 27, Kinder: Ma-
ria 7, Jakob 6, Abraham 4, David 2,
von Dorf Silberfeld, Slawgorod;
Berm.: Mutter: Maria Löwen, For-
warren, Man. Rt. 2.

Janzen Johann Abr. 26, Schwe-

Maria 8, Bruder Jakob 15, von Dorf
Sumorowka, Orenburg; Berm.: On-
kel Kornelius Franz Janzen, Sask.

Löwen Heinrich Heint. Frau Ma-
ria geb. Ewert 33, Kinder: Heinrich 10,
Peter 5, Johann 2, Grete 3, Marie
1, von Dorf Rosenwald, Nem-Rayon,
Slawgorod; Berm.: Johann Ewert,
La Glace, Alta.

Hübner Isaak 32, Frau Emma geb.
Redde 32, Tochter Maria 5, von
Maschanowka, Omsk; Berm.: Peter
Hübner, Mayfair, Sask.

Enns Peter Peter 22, Frau Mar-
ta geb. Schwarzwalder 23, von Kitch-
tas, Orenburg; Berm.: Onkel Peter
Neufeld, Gretna, Man.

Kempel Gerhard Johann 37, Frau
Emma geb. Wajchnak 34, Kinder:
Johann 10, Gerhard 6, Diefie 1, von
Smoljanowka; Berm.: Onkel Her-
mann Fäbner, 3666 E. Warren, De-
troit, Mich.

Janzen Wilhelm 53, Frau Maria
geb. Wiebe 53, Kinder: Johann 22,
Anna 20, Helena 18, Wilhelm 16,
Kornelius 13, Margareta 11, von
Dorf Sumorowka, Orenburg; Berm.
Abraham A. Fröse Box 4, Tofield,
Alta; Peter B. Died, Alberta.

Klassen Peter 50, Frau Anna geb.
Klassen 37, Kinder: Maria 23, Anna
6, Agata 4, Helena 1/2, von Dorf Ri-
kolajewka, Slawgorod; Onkel Jo-
hann Klassen, Hochfeld, Man.

Klassen Katarina geb. Siemens 50,
Kinder: Anna 21, David 19, Marga-
reta 17, Johann 15, Sara 13, Aga-
ta 11, Dorf Sumorowka, Orenburg;
Berm.: Jakob Aron Schellenberg,
Blum Coulee, Man., Bernhard Thie-
sen, Killarney, Man.

Krüger Johann 43, Frau Elisabeth
geb. Friesen 39, Kinder: Agneta 16,
Peter 14, Johann 12, Elisabeth 7,
Helena 5, Heinrich 2, Sara 1/2, von
Uladen No. 4, Rayon Wlagowest-
schinsk, Slawgorod, Sib.; Berm. Ab-
raham Jak. Warkentin, Hershel,
Sask., Box 29.

Wojchmann Peter 37, Frau Justina
geb. Friesen 34, Kinder: Johann 15,
Peter 6, Gerhard 4, Justina 9, Ma-
ria 2, von Dorf Alexanderfron, Nem-
Rayon, Slawgorod; Berm.: Abraham
Korn. Friesen, Rosthern, Sask.; Ab-
raham A. Enns, Tugaska, Sask.

Kempel, Jakob Gerh. 34, Frau
Agata geb. Regehr 32, Kinder: Ja-
kob 12, Peter 9, Johann 6, Gerhard
5, Isaak 3, Heinrich 1 Mutter Ka-
tarina 60, von Dorf Nikolajewka,
Rayon Wlagowestschinsk, Slawgo-
rod Sibirien; Berm.: Bruder Peter
Kempel, Box 12, Herbert, Sask.

Warkentin Heinrich 50, Frau Hele-
na geb. Ketter 49, Kinder: Heinrich
20, Maria 17, Helena 12, Anna 9,
von Dorf Markowka, Rayon Mjutschki,
Berm.: Kornelius A. Hübner, Blu-
menhof, Sask.

Spens Heinrich 31, Frau Katha-
rina geb. Wiebe 27, Kinder: Eliza-
beth 4, Heinrich 3, Maria 1, von Dorf
Silberfeld, Slawgorod; Berm.: On-
kel Jak. F. Wiebe, Moreland, Sask.;
Jakob Regehr, Rosthern, Sask.

Penner Katharina geb. Died 61,
Kinder: Dietrich 35, Heinrich 26, He-
lena 21, Susanna 21, Maria 19,
Tante Katharina Penner 58, von
Dorf Uglowoj, Nem-Rayon, Slaw-
gorod; Berm.: Abraham F. Bloß,
Madlin, Sask., Box 189.

Krüger Johann 31, Frau Katha-
rina geb. Wolf 31, von Uglowoj,
Slawgorod; Berm.: Johann Siebert,
Rosthern, Sask., Box 16.

Sohn David 1/2, von Pretoria, Oren-
burg; Berm.: Kornelius Krah, Rost-
hern, Sask.

Görz Peter 23, Frau Maria geb.
Janzen 24, Sohn Billy 1/2, von Ka-
ragaj, Orenburg; Berm.: Johann S.
Görz, Stand-off, Alta.

Ketter Johann 27, von Markowka,
Slawgorod; Berm.: Schwager Kor-
nelius Hübner, Blumenhof, Sask.

Janz Sara 27, von Pretoria,
Orenburg; Berm.: Bruder Abraham
Janz, La-Glace, Alta.

Siebert Benjamin 26, von Rich-
felde, Slawgorod; Berm.: Bruder
Johann Siebert, Box 16, Rosthern,
Sask.

Unger Abraham Peter 26, von
Pretoria, Orenburg; Berm.: Onkel
Esa, Manitoba.

Klassen Jakob Kornelius 27, von
Berjesowka, Dawleskanowo, Ufa;
Berm.: Heinrich A. Klassen, Box 90,
Glidden, Sask.

Derksen Bernhard Bernhard 28,
von Dorf Danilowka, Rayon Dschon-
toj, Krin; Berm.: Kornelius Jak.
Wärz, Crowfoot, Alta.; Gerhard S.
Bergen, Goessel, Kans.

Krah Abraham Jakob 62, von
Silberfeld, Slawgorod; Berm.: On-
kel Abraham Enns, Box 25, Arnaud,
Man.; Heinrich J. Unger, Box 54,
Gruntal, Man.

Kontor des Mennonite Central Com- mittee, Scotdale, Pa.

Hilfswerk-Notizen

Von Levi Mumaw

Eine wichtige Versammlung fand
am 25. Januar im Administrations-
gebäude der Mennonite Board of
Missions and Charities in Elkhart,
Ind. statt. Die Versammlung war
von dem Geschäfts-Ausschuß des
Mennonite Central Committee ein-
berufen worden zum Zwecke der Be-
ratung über die Art und Weise der
Hilfeleistung für die mennonitischen
Flüchtlinge in Deutschland.

Es waren an etwa fünfzehn lei-
tende Männer in mehreren Teilen
der Vereinigten Staaten eingeladen
geschickt worden, welche die verschie-
denen Hilfswerk- und Kolonisations-
Organisationen repräsentieren und
sich an unserem allgemeinen Hilfs-
werk beteiligen. Obwohl manche die
Einladung nur eine Woche vor der
Versammlung empfangen, wurde je-
der Einladung Folge geleistet und die
betr. Brüder waren vollzählig erschie-
nen.

Der erste Teil des Tages war der
Beratung über einen Bericht des Stu-
dienkomitees gewidmet, welches auf
der Spezialversammlung in Chicago
am 14. Dezember 1929 ernannt wor-
den war. Dieser Bericht gibt ein-
gehende Information über die zur
gegenwärtigen Zeit vorhandenen
Ausführungen für die in Canada gebo-
tenen Einwanderungsmöglichkeiten für
die Flüchtlinge oder einen Teil dersel-
ben. Der Bericht zeigt ferner, daß
die deutsche Regierung mit dem Ab-
transport der Flüchtlinge nach Pro-
filien bereits einen Anfang gemacht
hatte durch eine lokale Organisation,
welche in jenem Lande Ländereien
zur Besiedlung besitzt. Nach den vor-
liegenden Nachrichten hatte man Hoff-
nung, daß wenigstens eintausend Per-
sonen in Canada Aufnahme finden
werden. Da man nicht erwarten
darf, allen die Einwanderung nach
Canada ermöglichen zu können, hat-
te sich das Komitee um weitere In-

Möglichkeit für Kolonisation in ge-
wissen anderen Ländern. Von diesen
erschien Paraguay als das geeignet-
ste Land.

Es war in Erfahrung gebracht wor-
den, daß die deutsche Regierung be-
reit war, den nötigen Kredit zu ge-
währen für den Transport von ein-
hundert Familien von Deutschland
nach irgend einem Hafen oder einer
Bahnhstation in Paraguay. Ferner
wurde die Mitteilung gemacht, daß
die Kolonisten Land auf Kredit an-
kaufen können, und zwar wird ihnen
von den jetzigen Eigentümern des
Landes noch etwas finanzielle Mit-
hilfe für den Anfang in Aussicht ge-
stellt. Die Aufgabe, welche nun un-
serer Hilfswerk-Organisation zufällt,
besteht darin, in Deutschland solche
Familien auszuwählen, die nicht nach
Canada gehen können und die bereit
sind, nach dem südamerikanischen
Lande auszuwandern. Es ist auch
die Bedingung gestellt worden, daß
die erste Gruppe, die nach Paraguay
abgeht, aus gefunden und kräftigen
Familien bestehen soll, die willig
sind, die Strapazen des Frontierle-
bens in einem neuen Lande auf sich
zu nehmen. Auch ergibt sich für un-
ser Komitee die Notwendigkeit, den
Kolonisten die nötige zeitweilige Un-
terkunft und die für den Anfang not-
wendigen Werkzeuge, Samereien, etc.
zu verschaffen.

Unter den Sachen, die für jede Fa-
milie zum Anfang notwendig sind,
werden Öfen, Rühr- und Hühner-
geräte, sowie Nahrungsmittel für
die Anfangszeit, bis die ersten Gar-
tenprodukte verwendbar sein mögen.
Da das Klima sehr mild ist, sind die
für diesen Zweck erforderlichen Aus-
gaben niedriger als sie in unseren
Nordstaaten sein würden.

Angeichts der gegebenen Informa-
tion einigte sich die Versammlung auf
eine bestimmte Hilfsaktion und er-
mächtigte das Mennonite Central
Committee, die Ueberführung von
einhundert Familien nach Paraguay
nach Kräften zu unterstützen. Eine
bedeutende Summe von Geldmitteln,
die für diese Zwecke verwendbar ist,
ist vorhanden, und man hofft, daß
von den Mennoniten-Gemeinden un-
seres Landes weitere Mittel aufge-
bracht werden zur erfolgreichen Durch-
führung dieser Aufgabe, wodurch we-
nigstens 500 von den unglücklichen
Flüchtlingen Hilfe zuteil werden soll.
Die Gaben, welche für diesen Zweck
einkommen, sollen den Flüchtlingen
in der Form von Darlehen gegeben
werden, u. wenn dieselben von ihnen
zurückgezahlt werden, sollen sie wie-
derum für solche Zwecke Verwen-
dung finden. Auf solche Weise wer-
den sie fortgesetzt guten Zwecken die-
nen. Gaben für dieses Werk sollten
an einen der Repräsentanten der ver-
schieden Hilfswerk-Organisationen
geschickt werden.

Außer solchen Gaben für das Hilfs-
werk soll auch denen, die ein Dar-
lehen für diesen Zweck geben wollen,
dazu Gelegenheit gegeben werden.
Der Plan für diese Art der Mit Hilfe
darf noch der Vervollständigung.
Diesenigen, die eine größere Sum-
me für diesen Fonds zu geben wün-
schen, können es nach diesem Plan tun
mit dem Einverständnis, daß es als
eine Geldanlage zu verwenden ist.
Die Einzelheiten über diesen Plan
werden später veröffentlicht werden.

Im Interesse des von dem Men-
nonite Central Committee unternom-

menen Werke der Hilfeleistung in der Uebersiedlung von einhundert Familien von Deutschland nach Paraguay, hat G. S. Bender eingewilligt, nach Deutschland zu gehen. Es wird keine leichte Aufgabe sein, allen Erfordernissen für ein solches Unternehmen nachzukommen, und Dr. Bender wird unsere fürbittende Unterstützung nötig haben. Er gedenkt Samstag, den 1. Februar 1930, von New York die Reise anzutreten.

Die Beamten des Mennonite Central Committee sind jüngst durch die amerikanische Rottkreuz-Organisation informiert worden, daß \$5,000.00 an das Rote Kreuz in Deutschland geschickt worden sind, als Beitrag für den Unterhalt der Flüchtlinge in Deutschland.

Was das geplante Werk für die hundert Familien angeht, welchen das Vorrecht der Auswanderung nach Paraguay geboten werden soll, ist zu erwähnen, daß dieses Werk ähnlicher Art ist, wie dasjenige, welches für Mennoniten in Rußland nach der Hungersnot unternommen worden ist, als große Summen, als Darlehen usw. wurden zum Ankauf von Pferden und Samereien, die sie zu einem neuen Anfang in ihrer Landwirtschaft nötig hatten. Dies ist eine gründlichere Hilfeleistung als wenn nur für die sofort nötigen Lebensbedürfnisse gesorgt wird.

27. Januar 1930.

Weitere Kleiderspenden erhalten:

Vom mennonitischen Frauenverein in Regina, Sask., einen Ballen, — von der Bethel Menn. Gemeinde, Marion, S. D. durch Dr. A. A. Williams, 13 Ballen und eine Dose voll, von Dr. J. J. Balzer, Mountain Lake, Minn. (gesammelt in Kreisen von Nicht-Mennoniten) 37 Säcke, durch Schw. J. S. Richter, Newton, Kanf., 4 Ballen, durch Dr. K. Wipf, Freeman, S. D. 8 Säcke, durch Dr. J. Hofer, Huron, S. D. 680 Pfund, durch Dr. D. D. Thiesen, Marion, S. D., eine Sendung, deren Größe ich leider nicht genau angeben kann, diweil die Daten hierüber nicht gerade da sind, durch Dr. Alfred Waltner, Zion Menn. Kirche, Marion, S. D. 1066 Pfund, durch Dr. J. J. Vargen, Mountain Lake, Minn., 15 Ballen und Säcke.

Wir danken wieder allen Spendern für die vielen erhaltenen Sachen. Gott vergelte es!

Mit besten Grüßen G. A. Peters.

Auf meine Bekanntmachung hin, daß ich gebrauchte Liederbücher für Sonntagschulen und Chorklieder in Festen zur freien Verteilung hätte, sind bis zum 31. Januar 50 Bestellungen per Post eingekommen. Dieselben kamen von Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Dr. Columbia, Ontario und eine sogar von Süd-Dakota. Und wer weiß, wie viele noch kommen mögen.

Ich habe verschied. soweit der Vorrat reichte. Eine bedeutende Anzahl Bestellungen mußte unberücksichtigt bleiben. Im Falle ich noch mehr solche Bücher erhalten sollte, dann sollen die Uebrigen auch noch etwas zugehört bekommen. Diejenigen, die etwas zugesandt erhalten haben, möchten so freundlich sein und die Sendungskosten an den Unterzeichneten zurückerstatten.

Bitte aber vorläufig keine Bestellungen einzuschicken. Benj. Overt.

Gesang-Kursus und Sängerkreis

Es freut uns, berichten zu können, daß wir dieses Jahr wieder einen Gesang-Kursus in Winkler abhalten durften. Und besonders froh waren wir, daß etliche Dirigenten und Sänger sich einen weiten Weg gemacht hatten, um an der Arbeit teilzunehmen. Als Leiter des Kursus hatten wir wieder Dr. J. P. Wiebe von Herbert, Sask., eingeladen, der mutig und freudig seine Arbeit tat.

Von Mittwoch, den 22. bis Sonntag, den 25. Januar hatten wir unsere Zusammenkünfte jeden Tag dreimal. Es wurden Notenübungen vorgenommen; das Lektieren und Dirigieren bes. mit den zugereisten Dirigenten wurde gründlich studiert und geübt; Probelectionen wurden gegeben und behandelt und die verschiedensten Fragen betreffs des Singens wurden erörtert und beantwortet. An den Abenden, wo die Versammlungen immer groß waren, wurden entsprechende Übungen vorgenommen im Lektieren, im Niederlegen, den Dirigenten wurde Gelegenheit geboten, Lieder zu dirigieren. Außerdem wurden 2 lehrreiche Referate geliefert an zwei dieser Abende. Unser lieber Bruder Wiebe war unermüdlich tätig und hatte stets ein freundliches Wort auch bei falschen Griffen. Wir glauben bestimmt, daß nicht nur ein Anfänger als Dirigent manch eine Lehre mitgenommen, sondern auch manch ein bewährter Chorleiter wird sich viele gute Winke angeeignet haben und wird vieles Gehörte verwerten können. Einstimmig war der Beschluß, nächstes Jahr wieder einen Kursus anzubereiten, und so viel wie möglich heranzuziehen.

Der gesamte Kursus wurde Sonntag Abend mit einem Gesangsprogramm beendet. Dieser Abend war einer der schönsten, die wir in Winkler gehabt haben. Obwohl das Programm nicht lang war, was auch schon ein Vorteil ist, bot es reichlich allen, die versammelt waren. Der vordere Teil der Kirche war von einem Mischchor, aus 120 Sängern, besetzt, und die Kirche erwies sich als viel zu klein, um alle Zuhörer zu fassen. Die 3 Chöre, der Brüder Gemeinde, der Vergthaler Gemeinde und der Bibelschule Pniel, sangen abwechselnd und dann zusammen 2 Lieder. In Zwischenzeit wurden 2 Gedichte aufgeführt, und Dr. J. P. Wiebe hielt eine herzliche Ansprache, anschließend an das Wort Psalm 37 Vers 37. Es war uns Sängern aus dem Herzen gesprochen. Möchten wir stets eine wahre Frömmigkeit offenbaren. Dann brachte Bruder J. P. Wiebe einen Männergesang von Teilnehmern des Kursus und zum Schluß mit dem Gemischten Chor, bestehend auch aus Teilnehmern des Kursus, das schöne Abschiedslied „Lebt wohl.“

Dem lieben Bruder als Leiter und allen zugereisten Gästen und uns hiesigen Sängern werden die Tage vom 22. bis zum 26. Januar im Gedächtnis bleiben als lehrreiche Zeit und als Gelegenheit, wo man sich kennen und lieben lernte.

Wir erwarten nächstes Jahr eine viel größere Anzahl von Dirigenten u. Sängern und verbleiben im Namen aller A. M. Elias, Vorsitzender.

A. S. Neufeld, Sekretär.

Eine Familienmedizin.

Ein jeder unserer lieben Leser hat wiederum einen „Krankenboten“ er-

halten, der zum Dienst bestimmt ist, und auch in der Lage ist, durch Rat- schläge über Fahrneys Alpenträuter dienen zu können. Nicht nur einem Glied, sondern der ganzen Familie soll und kann gedient werden. Und bis heute ist es stets der Fall gewesen, hat ein Glied der Familie einen Versuch mit Fahrneys Alpenträuter gemacht, so zieht sie als Familienmedizin ins Haus, um nicht mehr ausgeschaltet zu werden, sondern um stets zur Hand zu sein, Hilfe zu geben dem Gliede, das die erste Hilfe braucht. Bis heute hat es sich auch bewährt, die beste Hilfe ist die, die die Krankheit im Keime erfaßt und heiligt.

— Mein lieber Vater Hermann A. Neufeld, weilt bis zum 12. Feb. in Dallas, Oreg., bis zum 16. Februar in Orland, Cal., bis zum 23. Februar in Lodi, Cal., bis zum 2. März in Winton, Cal., dann geht's nach Red- ley, Calif.

— Mein lieber Onkel German A. Klassen und meine liebe Tante ziehen nach Nord-Kildonan, einem Vorort von Winnipeg, wo sie sich eine Güterfarm gekauft haben. Die Mennoniten-Brüdergemeinde erhält dadurch einen weiteren Prediger hierher.

— Die Chöre der Winnipeg Brüdergemeinde: der Kildonaer, die zwei vom Süd-Ende und der vom Nord-Ende hatten eine gemeinsame Gesangsstunde am 31. Januar.

„Die Lehrer aber werden leuchten wie des Himmels Glanz, und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich.“ Dan. 12, 3.

An diesen Vers dachte ich, als wir die Nachricht erhielten, daß unser lieber Bruder und verehrter Lehrer Naak Regehr, Herbert, Sask., heimgegangen sei. Und ich kann nicht anders, als auch etwas über meinen geliebten Lehrer zu sagen.

Vor drei Jahren war es, als Geschwister Regehrs und wir und viele andere unsre Heimat, Rußland, verließen und zusammen reisten nach Canada. Es wurde viel gesungen in dem Wagon wo Regehrs waren. Und später auf dem großen Schiffe sammelte sich die Jugend um den lieben Lehrer Regehr und sangen die schönsten Lieder unter seiner Leitung. Auch hielt er mehrere wichtige Ansprachen auf dem Schiffe.

In Winnipeg trennten sich unsere Wege. Sie fuhren nach Sask. und wir blieben hier. Das zweite Jahr war er nun Lehrer an der Bibelschule in Herbert. Ich war 11 Jahre alt, als ich in das Haus der lieben Geschw. A. Regehrs kam, um bei ihm zur Schule zu gehen und auch dort in Kost und Quartier zu sein. Unauslöschlich ist der Einfluß, der in jenem Hause auf mich ausgeübt wurde. Ich liebte ihn wie einen Vater. Und wie hingen wir Schüler an unsern Lehrern! Bevor er jemand strafte, redete er noch zu ihm und ermahnte ihn mit ernststen, eindringlichen Worten. Er hatte ein Herz für die Jugend.

Viele Jahre ist er Lehrer und Dirigent gewesen. Später, als ich größer wurde, war ich auch Sängerein in seinem Chor. Und wie verehrten die Sängern ihn! Er verstand es, nach der Uebstunde sich noch mit den Sängern zu unterhalten in einer so vertrauten Art und Weise. Vielen ist er zum großen Segen gewesen. Wohl 21 Jahre ist er in Mesfeld ge-

rer gewesen und dann im Nachbardorfe Alexandertron fast 20 Jahre an der Fortbildungsschule. Er war auch Prediger und wie liebte man seine kernigen Ansprachen.

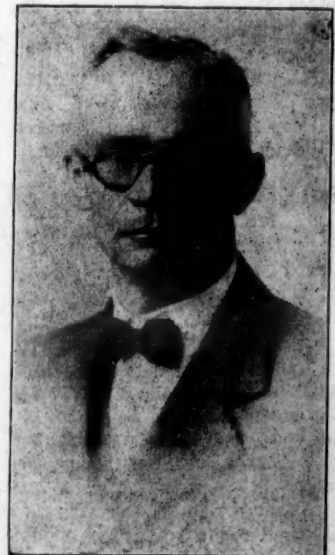
Später, als ich mich verheiratet hatte, zogen wir nach dem Norden. Haben uns dann 15 Jahre nicht gesehen. Im Jahre 1921 kamen wir zurück nach dem Süden. Hatten einen Monat gereist unter den damaligen schwierigen Verhältnissen. Oft lagen wir tagelang in der heißen Julisonne und warteten, um weiter befördert zu werden. Wir waren verbrannt im Gesicht wie die Zigeuner. Als wir nun nach Rüdenau kamen und etliche Tage dagewesen, kam auch mein I. Lehrer Jf. Regehr und seine liebe Frau, um uns zu begrüßen. Als ich sie sah, mußte ich sehr weinen, es erinnerte mich sein Anblick an meine Schulzeit bei ihm usw. Lange hielt er meine Hand fest und schaute mir in die Augen. Er sagte dann: „Ich finde keine Ähnlichkeit von früher, nur die Augen ähneln sich.“ Ich war in dieser Zeit Mutter geworden über 6 Kinder, war kein junges Mädchen mehr. Aber die Liebe zu ihm hatten die Jahre nicht auslöschen können und so wird es allen seinen Schülern und Sängern ergehen. Wir alle, die ihn gekannt, weinen ihm heiße Tränen nach. Doch er ist beim Herrn und wir freuen uns, ihn einst wiederzusehen. Viel Gutes hat er hier getan, nun wird er auch ernten ohne Auf- hören.

Besonders schmerzlich werden die liebe Schwester und ihre Kinder den Gatten und Vater vermissen. Viele schmerzliche Erfahrungen haben sie in den letzten Jahren in Rußland gemacht, indem ihnen in etlichen Jahren zwei erwachsene Töchter gestorben sind. Sehr schmerzlich war für sie der Verlust dieser Kinder. Aber sie fanden ihren Trost in Gott und nun ist auch der liebe Vater heimgegangen.

Wollen besonders fürbittend der lieben Schwester und Kinder gedenken.

Gertrud Reimer.

Winnipeg, den 29. Jan. 1930.



Euer Editor, der zur Erfüllung seiner Aufgabe viel Hilfe braucht in Fürbitte und Unterstützung. Könnten wir doch allen Euren Namen den Bermerk laut Bedingung folgen lassen, bezahlt bis '1931', um unseren Kalender folgen zu lassen; und 1929, 1928, 1927, 1926, 1925, 1924, 1923 (soll ich noch weiter zurückgreifen?) auf der Seite in 1931.

Korrespondenzen

(Fortsetzung von Seite 5.)

ben führt und sogar noch sich mit etwas Tischlerarbeit befaßt; der alte Älteste Emiritus Heinrich Adrian, der noch in etwas in der Gemeinde sich betätigt, besonders mit Seelsorgerarbeit. Und dann all die anderen Hochbetagten. J. B. Aelt. Emiritus Abr. Naglaffs, die das schwere Leid erleben mußten, daß vorige Woche ihr 21-jähriger Enkel Waldo Epp in Wichita durchs Eis brach und ertrank. Sonst sind sie bis jetzt wohl auf. Johann Edigers, die planten im Frühjahr 1929 ihre goldene Hochzeit zu feiern. Doch ehe es dazu kam, wurde er von einem Schlaganfall zu einem hilflosen Invaliden gemacht. Er ist soweit hergestellt, daß er tagsüber in einem Stuhl sitzen kann und reges Interesse nimmt an dem, was im Hause und auf der Straße vor sich geht, und auch an den Unterhaltungen sich beteiligt. Johann Balzer, alt, hilflos, lebensfakt. Abwechselnd, zur Ablösung seiner Frau kommen seine Söhne und Schwiegersöhne jede Nacht zu seiner Bedienung. Peter Nidels, die voriges Jahr ihre goldene Hochzeit feierten, und noch immer treu die M. B. Kirche bedienen, was bei diesem kalten Wetter gewiß keine kleine Aufgabe ist. Dann neben all den andern alten Leute, die vielen hochbetagten Witwen, von denen manche auch ihr Kreuz zu tragen haben, apart von ihrer Einsamkeit. Das Erfreuliche, überblickt man diese Schar alter Leute, so ist man zu der festen Annahme berechtigt, daß sie alle lebendige Glieder am Leibe Jesu Christi sind und in ihrem Teil zum Aufbau desselben beitragen.

Auch hier zeigt der Winter anhaltend sein grimmiges Gesicht. Heute morgen war es 8 Grad unter Null. Bis jetzt war dieses der niedrigste Stand des Thermometers für diesen Winter. Dabei denkt man dann immer wieder und wieder an die armen Ausländer. Es ist dies ein Vorspiel der großen Tribulation und ein hervorragendes Zeichen der Jetztzeit. Die Reichen mehren sich mit beinahe überstürzender Aufeinanderfolge. Wir gehen folgenschweren Ereignissen entgegen. Vor allem, der Herr wird bald erscheinen. Darum wachet! Mit Gruß C. S. Friesen.

Einiges über meine Erfahrungen mit den Drillpflügen.

Da in letzter Zeit oft Berichte über die verschiedenen Drillpflüge in den Zeitungen erschienen sind, so möchte auch ich etwas über meine Erfahrungen mit diesem Gerät mitteilen. Vielleicht kann der eine oder der andere Farmer sich meine Erfahrungen zu Nutzen machen.

Ich weiß noch von Rußland her, welchen Nutzen die Drillpflüge den Farmern bringen, weshalb ich auch hier in Canada sofort zwei Kirchner Drillpflüge erwarb, als ich in der Lage war, dieses zu tun. Leider mußte ich aber bald feststellen, daß diese Pflüge wohl für leichten Boden geeignet waren, aber im schweren Boden blieb viel zu wünschen übrig. Als nun die Standard Drillpflüge auf den kanadischen Markt kamen, sah ich gleich, daß die Standard Scharkörper die für die Farmer geeignete Form

uns Konstruktion hatten und war daher bestrebt, diese Scharkörper zu erwerben und sie an meine Pflüge anzubringen.

Im Mai 1929 kaufte ich bei der Standard Importing & Sales Co., 156 Princess St., Winnipeg, Man., Scharkörper von den Standard Drillpflügen und brachte dieselben an meine zwei Kirchner Pflüge an. Ich brachte somit ein ganz neues Modell von Drillpflügen an die Öffentlichkeit und zwar den Kirchner-Eberhard'schen Drillpflug.

Anfänglich bezweifelte ich es, ob meine Drillpflüge den stabilen Standard Scharkörpern den nötigen Widerstand würden leisten können. Mit diesen Bedenken fing ich an, meine Schwarzbrache zu pflügen. Ich pflügte 4 Zoll tief, später habe ich auch noch tiefer gepflügt, und kann mitteilen, daß meine Drillpflüge vorzügliche Arbeit geleistet haben. Ich bin überglücklich, jetzt zwei gute Drillpflüge zu haben. Hier möchte ich eine Bemerkung einschalten und zwar: In leichtem Boden haben die Kirchner Pflüge auch gute Arbeit geleistet, aber wenn ich mit denselben in schweren Boden kam, versagten sie und besonders, wenn etwas harter Boden war. So weit die Bemerkung.

Ich habe 30 Acre Schwarzbrache ausschließlich mit dem Drillpflug bearbeitet und 30 Acre erst mit einem amerikanischen Pflug gepflügt und dann später mit einem Kultivator, um festzustellen, welche Brache besser sein würde. Im Frühjahr will ich aber die ganze Schwarzbrache mit den Drillpflügen besäen.

Daß in der mit den Drillpflügen zubereiteten Schwarzbrache mehr Feuchtigkeit vorhanden war, als in bearbeiteten, war schon im Herbst zu sehen, denn es ging auf der ersten viel mehr Unkraut auf, welches folglich vernichtet werden konnte, während die zweite noch immer ganz schwarz war. Gepflügt wurden beide Teile zu gleicher Zeit und gleich tief. Beim Pflügen mit einem großen Pfluge werden besonders im schweren Boden immer große Stücke gebrochen und wenn es nach dem Pflügen nicht sofort regnet, trocknet der Acker soweit als die gelockerte Erde liegt, sehr schnell aus und der gepflügte Acker bleibt so lange schwarz, bis ein durchdringender Regen kommt. Anders war es mit der Brache, die ich mit den Drillpflügen pflügte. Die gelockerte Erde war, wenn auch nicht ganz fein, so doch in nicht so großen Stücken, weshalb der Acker nicht so schnell austrocknen konnte und infolgedessen kam das Unkraut bald hervor, so daß ich diesen Teil der Brache zum zweiten Mal pflügen mußte. Ueber das weitere Ergebnis werde ich nach der Ernte berichten.

Das Resultat mit den Drillpflügen mit den Standard Scharkörpern war in der Brache gut, weshalb ich nach der Dreschzeit mein ganzes Land mit den Drillpflügen pflügte. Während der Dreschzeit hatten wir einen durchdringenden Regen. Bald darauf, als es genügend trocken war, droht ich meinen Weizen. Es wurde bei der Dreschmaschine, wo der Boden dann noch ziemlich naß war, das Land fest getreten und gefahren und der Farmer, der einen schweren Boden hat,

wird wissen, wie hart solche Erde wird, wenn sie austrocknet. Als ich mich beim Pflügen nun dieser Stelle näherte, stiegen in mir wieder Bedenken auf, ob meine Pflüge auch in diesem harten Boden die Probe bestehen würden. Doch über Erwarten haben die Pflüge auch diesen harten Boden durchfurcht. Oft blieben die Pferde stehen, aber die Pflüge blieben planmäßig in der eingestellten Tiefe und wichen auch nicht seitwärts, sondern blieben immer in gerader Richtung. Ich kann daher auf Grund der Erfahrungen die Behauptung aufstellen, daß die Standard Scharkörper die Form und Konstruktion haben, die der Farmer an den Drillpflügen braucht. J. S. Kempel.

Vox 89, Starbuck, Man.,

den 17. Januar 1930.

Dallas, Oregon,

den 13. Januar 1930.

Ei, was ist los da drüben im Norden? Was habt ihr da in Canada vor? Ist das Eismeer übergestülpt und auf Euch gekommen, daß ihr uns diese kalte Welle auf den Leib wälzen müßt? Jungens, wir frieren hier im schönen, milden Oregon. Arr, es ist kalt! Vorige Nacht 11 Grad nach Reamur! O weh, unsere Kartoffeln, Zwiebeln und Rüben klappern in den flachen Kellerräumen! Unsere Füße wollen uns in den leichten Lederschuhen nicht mehr warm bleiben. Schickt uns doch eine Waggonladung Filzschuhe her, wir bezahlen sie euch nächsten Herbst mit blauen Pflaumen. Doch erbarmt euch über uns und entbindet uns von solcher Varenkälte, die wir nicht gewöhnt sind. Wir laden Herrn Jupiter um Erlösung. Er meldete, daß er fertig stehe, mit der Gießkanne das Seine zu tun, sobald ihr dem Rad Frost in die Fügel greift und ihn zurückhaltet, aber bis dann, sagt er, ist er machtlos. Darum, bitte, seid so gut und erbarmt euch über uns und unsern Holzvorrat! Ihr wißt ja, wir sind für derartige Versicherungen nicht eingerichtet. Es ist eben unrecht von euch, uns so zu quälen. **Elf Grad Frost in Oregon!** Ja, selbst im Sonnenstaate soll es kalt sein, so daß die Zitronen und Apfelsinen den Schnupfen bekommen haben, wie Augenzeugen uns gestern mitteilten. Ich wette, die dünnblütigen Leute drunten werden Euch das auch sehr verübeln. Denkt an all das Unheil, das ihr uns hier und den Leuten drunten anrichtet. Euer Nordwind ist ein ebenso böser, unbarmerziger, tierischer Geselle wie der Volschewik Rußlands. Unerbittlich? Wartet, wir bedrohen euch als Vergeltung mit einer lieblich duftenden Frühlingserbse im nächsten Monat oder sobald ihr unsern Jupiter wieder ins Land kommen laßt. Wie gerne haben wir diesen altbewährten, lieben Mann mit seiner Gießkanne in der Hand und dem freundlichen milden Lächeln auf dem Gesicht, mildes, edles Naß spendend! Komme bald, Alter!

Was hat nicht diese Kälte, die schon eine Woche herrscht, alles mit sich gebracht! Wieviel rote Augen, niesende Nasen, krächzender Husten, kalte Füße, Schelten, Knurren, Stöhnen, Klagen? Bei manchen war der Verdienst so wie so knapp und nun noch diese Kälte. Das Holzfällen in

den Bergen mußte eingestellt werden und so werden auch die Sägemühlen nicht mehr lange Zufluß an Baumstämmen haben und die Arbeiter für eine Zeitlang ablegen müssen. So weit ist die Schneidemühle noch in vollem Betriebe und gebraucht etwa 350 Mann und läuft Tag und Nacht.

Die Kälte fing mit etwas Schnee an, doch dieser ist fast verschwunden, was den Getreidefarmern durchaus nicht ansteht. Den Schaf- und Hühnerzüchtern paßt das auch nicht. Als es im Herbst hier und im Staate Washington sehr trocken war, veranstalteten in einigen Großstädten, wie Tacoma und Seattle, die Kirchen Gebetsstunden um Regen, denn die Flüsse trockneten aus und die Betriebskräfte und das elektrische Licht wurde sehr beeinträchtigt, so daß man die Lichter auf den Straßen abdrehen und im Hause bei sehr verdunkeltem Licht sitzen mußte. Sollte mich nicht wundern, wenn die Großstädte entdecken, wie viel Arbeitslose zu dieser Jahreszeit herumlaufen, wenn sie etwas derartiges einführen würden. Wie geduldig und überständig ist doch unser lieber Herrgott! Ich möchte nun aber recht verstanden sein, wenn ich diesen Ausdruck gebrauche, denn ich verachte durchaus nicht, wenn Leute in Nöten zu Ihm, dem Spender aller guten Gaben kommen, bei Ihm ist Hilfe für alle Gelegenheiten; was mich aber schnupfen macht, ist, daß wir Ihn so oft nur in Nöten brauchen, dann, scheinbar, wenn wir uns selber nicht helfen können. Formwesen ist in Seinen Augen ein Greuel.

Die Geschäfte sind auch sehr flau und mancher seufzt und weh nicht aus noch ein in seinen Geschäften. Die Geldlage auf dem Weltmarkt, die unlängst in Wallstreet so einen panischen Krach ertönt, macht sich jetzt überall fühlbar: Leute haben nicht Geld und können daher keines spenden.

Die gedrückte finanzielle Lage scheint auch die innere Stimmung der Leute zu beeinflussen. Nicht, daß sie dadurch besseren christlichen Wandel zeigen, sondern oft das Gegenteil, werden misshütig, gleichgültig, mürrisch. Wer wollte dann wohl Mut haben und die schwergeprüften Glaubensgenossen in Rußland beschuldigen, wenn sie nicht immer gut aufrecht bleiben können? Es ist gar nicht schwer im Glück ein guter Christ zu sein, aber wenn das Unglück und Mißgeschick zur Tür ins Haus steigt, dann ist es eine ganz andere Sache. Dann heißt es sich selbst bekämpfen müssen, und der Selbstkampf ist der schwerste aller Kämpfe.

Wir hier an der Westküste haben uns noch nicht aufgerafft, um die Reiterhand ang Werk zu legen, den schwergeprüften Rußlands mitzuhelfen, es fehlt eben an tüchtigen Rippenstößen.

Gegenwärtig hält hier in der M. B. Gemeinde Rev. Jakob Moser von Los Angeles, Calif., Erweckungsverfammlungen.

Unsere Kinder auf der Schule zu Los Angeles schreiben von gesegneten Zeiten und unsere Töchter von Canada von schrecklicher Kälte und Heimweh nach dem schönen Oregon und der älteste Sohn aus dem Osten von großen Schritten.

P. P. Ströker.

Lancaster, Pa.,
den 19. Januar 1930.

Das Neue Jahr ist angetreten. In vollem Schwunge sind wir schon wieder in der Rennbahn, jeder in seinem Teil und an seinem Platz. Schon in diesen kurzen zwei Wochen hat das junge Jahr bewiesen, daß es gerade so ein Jahr ist wie alle anderen vorher: wechselnd mit Freude und Leid, Glück und Elend, Tod und Schrecken, Nacht und Licht.

Industrie und Politik haben wieder voll eingestellt und setzen alle Gebel in Bewegung, die Menschheit anzuleiten zu einem besseren und reicheren Leben — jedes in der eigenen Art und Weise. Die und da scheint eine Schwüle zu lasten auf den Gemütern. Dort in Washington ist es manchen zu trocken geworden. Sie wollen neue Abstimmung. Sie werden befriedigt werden soweit eine neue Abstimmung in Betracht kommt. Ob aber das Resultat sie befriedigen wird, das wird die Zeit lehren. Sollte wirklich das Feuerwasser wieder losgelassen werden und seine tödende Wirksamkeit beginnen? —

Auch die Industrie sieht ferne Wolkenmassen mit Vagen steigen. Was ist im Anzuge. Da meint man nun, es wäre an der Zeit, in großen Plakaten und Reden über den Wohlstand des Landes zu jauchzen. „Forens.“ Ist das wahr? Ist das so sicher? — Wir wollen's hoffen — tun's aber mit Zagen.

Trotz der Schwüle geht aber im Großen und Ganzen alles seinen Gang. Die Arbeiterzahl wird verringert, die Reihen gelichtet. Und der Betrieb pulsiert weiter. Hin und her schwirren die Tractore auf dem Fabrikshofe. Rollen aus einer Abteilung in die andere zu liefern, Geräte zu bringen wo man sie notwendig hat, aus der Schreinerei die großen Latenklissen zum Versand der Kino-leum-Rollen — so hat jeder sein Ziel und seine Bestimmung. Jeder weiß seine Route und seine Wendungen um die verschiedenen Gebäude und Abteilungen. Warum ist aber jener Tractor gegen jenen Baum gefahren? Warum steht er da mit arbeitendem Motor und niemand dabei? So fragt sich Clyde Kuthouse am Sonnabend früh, kurz nach Mitternacht. Näher gehend, findet er den betreffenden Lenker — Benjamin S. Schaaf — auf dem Cementwege liegend — tot! Arzt und Leichenbeschauer werden zur Stelle gerufen. Der Mann ist tot. Er muß vom Tractor gefallen sein und sich im Fall das Genick gebrochen haben. Ein junges Leben abgeschlossen — er war 23 Jahre alt — und eine junge Witwe mit einem Sohne betrauern es. — Sie sind von Ephrata, Pa.

In der Kirche hat man ebenfalls für das laufende Jahr geplant. Mehrere extra anberaumte Versammlungen brachten die Mitglieder näher zusammen und überbrückten die und da entstandene Kluft. Die einzelnen Sonntagsschul-Klassen haben ihre Programme für das Jahr festgesetzt und arbeiten an der Ausführung aller Pläne.

In Lancaster ist das neue Postgebäude dem Gebrauch übergeben worden und am 12. Januar zog man ein. Es ist das neue Bauwerk eine Zierde

der Stadt. So sind noch einige größere Bauten im Werden begriffen und verheißen neue Sehenswürdigkeiten unseres stetig wachsenden Städtchens.

Rev. Charles E. Neighbour ist wieder hier mit seiner Evangelisationsarbeit in demselben Tabernakel, den vor einem Jahre Rev. Henry Stough benützte. Neighbour's Mitarbeiter sind Studenten des Moody Bible Institute, das ist, gewesene Studenten. Sie tun ein großes Werk. Der Evangelist selber war einige Wochen krank. Laut Zeitungsnachricht erwartet man ihn für morgen abend wieder am Platze.

S. P.-Wieler.

Main Centre, Sask.,
den 27. Januar 1930.

Heute muß ich mit einer Trauerbotschaft kommen. Es hat dem Herrn und Heiland gefallen unsern I. Bruder und Lehrer der Herberger Bibelschule, Isaak Regehr, zu sich zu nehmen. Er ist nun daheim. Er sieht nun, was er geglaubt, der ganzen Umgegend gepredigt und gelebt hat und seine Schüler gelehrt. Wenn ich richtig bin, dann ist er 42 Jahre Prediger der Brüder Gemeinde gewesen und 46 Jahre hat er als Lehrer gedient. Ein segensreiches Leben hat er hinter sich. Unsere Bibelschule ist in Trauer versetzt. Auch von der Gemeinde wird der Bruder sehr vermisst. Er litt an der Leber. Möge der Herr Jesus die liebe Schwester und auch die Kinder trösten über den Verlust ihres teuren Vaters.

In diesen Tagen starb auch die Frau des Bruders Abr. Koft, Gnadenau. Alles sind Neben Gottes an die Menschheit. Besonders sollte das Eingehen der Gotteskinder zu uns reden und uns sagen „ob auch deine Reihe bald kommt?“

Muß noch berichten, daß die alte Tante Schröder, Main-Centre den 24. Januar ihren 80. Geburtstag feierte. Es war, so viel ich vernommen, ein recht großes Fest. Die Kinder und Großkinder waren außer etlichen alle zugegen, wenn ich nicht irre, 42 Personen. Der Herr möge die alte Tante segnen und sie führen bis an ihr Ende.

Das Wetter ist grauig. Schneegestöber ein Tag wie der andere.

Grüßend A. D. Kempel.

Den 22. Januar 1930.

Lieber Bruder Neufeld!

Sende Dir die Zahlung für's nächste Jahr, wie mir's scheint, kannst Du es gerade gut brauchen. Ich glaube, es ist eine Schwachheit hier in Amerika, vieles zu haben, aber nur teilweise zu zahlen, es gibt manchem Businessman schlaflose Nächte. Mein Prinzip ist: „Nur kaufen, was ich ganz bezahlen kann!“ Aber da habe ich mich ja gelobt, hoffentlich sagst Du es keinem. — Wünsche Dir und Deiner Familie Gottes Segen und Beistand und guten Erfolg in der Arbeit und viel Weisheit. — Wir beten unausgesetzt für unsere Brüder und Schwestern in Rußland.

Ein alter Leser.

Sawarden, Sask.,

den 27. Januar 1930.

Das Provinz Komitee von Sask.

macht allen denjenigen, die an daselbe bezüglich „registrierter Saat“ geschrieben hatten, folgendes bekannt:

1. Die Verwaltung des „Seed-Pool“, hat uns, unseren Farmern mitzuteilen, daß sie erfreut ist, bei den Mennoniten Interesse für verbesserte Farmerei, in diesem Falle, für registrierte Saat, zu finden. Um uns, soviel ihm möglich, entgegenzukommen, will der „Seed-Pool“, denjenigen, die bei ihm infolge unserer Rekommodation, Saat für Barzahlung kaufen, einen Rabatt von 5% geben. Wer aber nicht für bar kaufen kann, möchte sich direkt an den Seed-Pool wenden, da derselbe jede Kreditgewährung einzeln behandeln und dieselbe davon abhängig machen wird, welche Garantie der Käufer stellt. Also sind weiterhin alle Anfragen wegen registrierter Saat zu richten an: „Registered Seed-Pool, Moose Jaw, Sask.“

2. Dann bitten wir diejenigen Brüder, die bereit sind, auf der im Juni bevorstehenden Immigrantensammlung einen Vortrag zu bringen, uns dieses im Laufe der Wintermonate mitzuteilen. Ebenso bitten wir um recht viele schriftliche Mitteilungen über Erfahrungen auf irgendwelchem wirtschaftlichem Gebiete, oder in Bezug auf Schulen, Gesangsvereine usw. Allen denjenigen, die bereit sind, mitzubefolgen die bevorstehende Versammlung inhaltsreich zu gestalten, sei unser herzlichster Dank im Voraus gesagt.

3. Auch möchten wir nochmals zum Beitritt in den „Mennon. Unterstützungs-Verein“ in Sague, auffordern. Bald kommt wieder der arbeitsreiche Sommer, mit den sich alljährlich wiederholenden Unfällen. Jede Krankheit, jeder Unfall, bedeuten große Geldausgaben. Den meisten davon Betroffenen fällt das Zahlen aber sehr schwer, wenn es nicht gar unmöglich ist. Möchte doch jedermann dem „Unterstützungs-Verein“ beitreten, indem er sich dadurch für den Fall einer Krankheit oder Unfalles eine Unterstützung sichert. Bleibt er aber vor Krankheit und Unfall bewahrt, so hat er mit einem kleinen Beitrage anderen, Unglücklichen denn er selbst, mitgeholfen.

Vors. des Provinz Komitees,
J. J. Dief.

Die Kriegsschuldenfrage

bildet das Schreckensgespenst für die wirtschaftliche Lage der kleinen S. O. Europastaaten. Obwohl für diese Kleinstaaten in der Reparationsfrage langfristige Abmachungen bestehen, auf deren Grundlagen die Sanierung des Wirtschaftslebens dieser Staaten geschehen soll, so läßt man doch diese Frage immer wieder dann auftauchen, wenn man glaubt, die ungehoramen Kinder damit schrecken zu müssen.

Ungarn.

Der ungarische Ministerpräsident erklärte zu dieser Frage folgendes: „Unter keinen Umständen können wir darauf eingehen, daß man an den bis 1943 feststehenden Abmachungen, Änderungen vornehme, oder daß wir darüber hinausgehende Zahlungen übernehmen würden. Es ist unmöglich, daß das Reparationskomitee auf das zerstückelte Ungarn

neue Kriegsschulden legen wolle, da solches ja nur mit internationaler Hilfe aus seiner schweren Lage gehoben werden konnte. Wir vertrauen, — so schloß der Premierminister, — das Europa eine öffentliche Meinung besitzt, die imstande sein wird, jedweden derartigen Versuch zu verhindern.“

Bulgarien.

Aus Bulgarien berichtet man diesbezüglich auch wie folgt: „Ich muß Ihnen mitteilen, welche schwere Trübsalschläge soeben unser armes bulgarisches Volk zu durchkosten hat. Als hier der furchtbare Pariser Beschluß bekannt wurde, nach welchem unser verarmtes Bulgarien nun auch noch 12½ Millionen Goldfranken an Reparationszahlungen zu leisten habe, war das Volk entsetzt. Das ist ein ganz furchtbarer Schlag für unser ausgebeutetes Land. Vor einigen Tagen kam es nun zu einer glühenden Kundgebung im ganzen Lande. Alle Kirchenglocken des Landes läuteten Trauer und die Sirenen der Fabriken und die Sirenen der Automobile heulten, um den Anklageschrei der bulgarischen Seele kund zu tun und um es in die weite Welt hinauszuschreien: „Hinweg mit den Reparationen!“

Während einerseits amerikanische und auch anderer Länder Hilfsorganisationen, Missionsgesellschaften u. s. w. noch immer an der Arbeit sind, in den verarmten und geknechteten Ländern den Dienst der Nächstenliebe zu erweisen und Unterstützungen darzureichen, geht es doch wirklich nicht an, daß andererseits den Völkern in den kleinen zerstückelten Ländern, die wirtschaftlich so ungemein schwer zu ringen haben, nun immer wieder neue Kriegsschulden und Lasten aufgeschwungen werden. Die Menschen werden ja zur Verzweiflung getrieben. Wann, ach wann, schlägt doch auch die Erlösungstunde aus allen diesen Ungerechtigkeiten.

Carl Hülbrandt,
Cottage Str. 9, Gadersdorf-Weidlingau b. Wien.

Windkoll. „Mehrere Jahre lang litt ich an der Windkoll, besonders während des Frühjahrs.“ Schreibt Frau A. Lachen aus Briereck, Sask. „Oft stellten diese Anfälle sich zweimal in der Woche ein; der Druck auf meine Brust war dann so entsetzlich, daß ich dachte, dieselbe werde zerbrechen; mein Hals war wie zugeschnürt, sodaß ich kaum atmen konnte. Oft glaubte ich, daß mein Ende nahe sei; kein Arzt konnte mir helfen. Vor zwei Jahren begann ich Fornit's Alpenkräuter zu gebrauchen und bin jetzt so gesund und stark, wie ich es nie zuvor war; ich versehe nicht nur meinen Haushalt, sondern tue noch andere Arbeiten.“ Um die normale Funktion der Ausscheidungsorgane zu regulieren und wiederherzustellen, ist uns kein besseres Mittel als diese vorzügliche Kräutermedizin bekannt: sie entfernt unreine und hemmende Stoffe aus dem Körper. Alpenkräuter wird nicht durch den Drogenhandel vertrieben, sondern direkt von Dr. Peter Fahrner & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., geliefert.

Stollfrei geliefert in Kanada.

Sonnenwende.

Erzählung aus dem Leben.
Von Käthe Dorn.

(Fortsetzung.)

Marina hatte ihm mit verlangendem Herzen zugehört. Dann sagte sie fest entschlossen. „Ja, ich will!“
„Und der Vater will auch! Er hält Ihnen schon die Arme entgegengebreitet. Sie brauchen sich nur im kindlichen Vertrauen hineinzuworfen.“

„Nichts anderes?“ fragte Marina stauend und jauchzend zugleich. Dann wagte sie den Glaubensschritt und nahm das auch für sie vollbrachte Heil auf Golgatha mit dankbar frohem Herzen an.

Und da erfuhr sie etwas Wunderbares! Sie hatte sich den vollständigen Bruch mit der Welt, den sie um jeden Preis machen wollte, so schwer vorgestellt. Und jetzt? — war durch Gottes überströmend große Gnade einfach alles von ihr abgefallen. Sie mochte all den bunten Glitterstand nicht mehr. War sie doch ein reiches Königskind geworden, das sich mit Kronjuwelen schmücken konnte. O! sie war so glücklich in Jesu süßer Liebe, die ihr jetzt heller als die Sonne in das Herz hinein schien.

Ja, das war Sonnenwende in ihrem Leben. — Die Wende ihres Lebens zu Christus, der Lebenssonne!

„Jetzt möchte ich auch den Herrn Jesus in Wort und Wandel offenbaren und Ewigkeitsfrucht für Ihn bringen,“ sagte sie noch mit leuchtenden Augen, während sie dem General dankbar die Hand reichte.

Dieser hielt sie einen Augenblick fest und entgegnete mit freundlichem Ernst: „Dazu möchte ich Ihnen noch einen guten Rat geben, Frau Major! Wenn man sich bekehrt hat, müssen es zuerst unsere Hausgenossen erfahren.“

Sie sah ihn überrascht an. Soweit hatte sie in ihrem jubelnden Glück noch gar nicht gedacht. Aber er hatte recht. Das war eigentlich der erste folgerichtige Schritt — und den wollte sie jetzt gehorchen. „Weten Sie noch mit mir um die Kraft aus der Höhe dazu,“ bat sie leise.

Da knieten sie zusammen nieder, und der treue Gottesbote flehte in geistmächtigen Worten den Segen des Herrn und Seine durchtragende Gnade auf sie herab, die für alle Lebenslagen ausreicht: Marina selber betete zum Schluß noch kurz und tiefbewegt: „Herr! Du weißt, daß ich will — und ich weiß, Du kannst! Amen.“

Major von Ahim hatte inzwischen eine Auseinandersetzung mit seinem freundlichen Gastgeber gehabt. „Nun, alter Freund! Wie hat Dir's denn bei mir gefallen,“ hatte dieser ihn heute, am Tage der Abreise gefragt.

„Sonst natürlich großartig wie immer, Du altes, feudales Gaus! Aber daß Du Dir da so'n fromme Geschichte aufgeladen hast, das hat mir, offen gestanden, wenig zugefallen.“

„Eingeladen“, verbesserte der Mitternachtsbesitzer lachend, dann fügte er ernster hinzu. „Es war nicht nur eine Ehre, sondern auch eine große Gnade für mich, soviel liebe Gotteskinder in meinem Hause beherbergen zu dürfen. Besonders

unsere teure Eggenz war mir ein direkter Gottgesandter. Wie hat er uns mit seinem klaren Zeugnis doch wieder im Glauben gestärkt und zu eigenem treuen Bekenntnis ermuntert.“

„Nimm mir's nicht übel, aber Ihr führt hier eine Sprache, die ich beim besten Willen nicht verstehen kann. Früher war doch Deine Redeweise eine viel schneidigere. Was warst Du da für ein famoser Kerl. Hm! ja und dies ganz total veränderte Leben in Eurem Hause. Ich kenne Dich wahrhaftig kaum mehr wieder.“

„Dul das ist das schönste Kompliment, was Du mir sagen kannst, Rolf! Es liefert mir den besten Beweis, daß das Christentum in unserm Hause sichtbar ist. Ja, Freund! es hat mich umgewandelt. Aber nicht zu meinem Schaden. Ich bin dadurch viel reicher und glücklicher geworden, als Du nur ahnen kannst. Und wenn Du es selbst damit probieren willst, dann wirst Du ganz genau dasselbe Resultat erfahren.“

„Nal da finde sich rein, wer kann. Vorläufig hege ich noch keine sonderliche Lust zu diesem Studium. — Aber für Deine Gastfreundschaft danke ich Dir herzlich. Ich hoffe, wir bleiben trotzdem die Alten!“

„Ja! — bis wir neue Freunde und Brüder in Christo werden,“ erwiderte von Tannberg mit festem Handschlag. Dabei sah er den Major so siegesfroh

an, daß dieser wie halb geschlagen versummt. —

Mit strahlendem Antlitz trat Marina kurz darauf zu ihrem Gatten, um ihm beim Einpacken seines Koffers behilflich zu sein. Da flutete es gleich wieder von der andern Seite über ihn hin. „O Rolf! ich bin so glücklich,“ flüsterte sie selig. „Der Heiland hat mich angenommen. Nun darf auch ich, wie hier die anderen, die Tugenden dessen verkünden, der mich von der Finsternis zu Seinem wunderbaren Licht berufen hat.“

Der Major sah seine Frau kopfschüttelnd an. „Na, hör mal! das bißchen Regenwetter war doch noch keine ägyptische Finsternis. Uebrigens hat es sich ja jetzt wieder ganz schön aufgeklärt.“

Da lachte sie hell wie ein Silberglöckchen. Es war ihr altes, liebes Lachen, das ihm stets so warm ins Herz geklungen.

„Als ob Du mich nicht ganz gut verstündest, Alterchen! Ich meine doch den Sonnenschein der Liebe Jesu Christi, ich hätte nie gedacht, daß sie so wunderbar beglücken könnte. Und Dir soll sie auch noch hell ins Herz hineinstrahlen. Dafür möchte ich so gern mit Sorge tragen; ja, ich möchte selber Dein Sonnenstrahl sein.“ — Dabei sah sie ihn so liebevoll an, daß er bewegt entgegnete: „Der warst Du schon immer und wirst es auch in Zukunft bleiben.“ Im stillen aber

dachte er: „Warum soll ich ihr das schöne Glück zerstören, das jetzt ihr ganzes Herz ausfüllt? Mag sie immerhin ein bißchen schwärmen! Wenn wir von hier weg sind, wird sich die fromme Begeisterung, von der sie hier angesteckt worden ist, schon wieder legen.“

In den nächsten Stunden rüstete sich alles zum Abschied. Das war ein Händeschütteln, warmes Danken und frohes Hoffen auf ein Wiedersehen! In diesen Augenblicken trat es deutlich zutage, wie unzerbrechbar fest doch die Verwandtschaftsbande der großen Gottesfamilie sind, und wie die Gemeinschaft im Herrn selbst beim Auseinandergehen etwas Befestigendes hat, weil ihre Glieder wissen, sie bleiben auch in der Ferne in einem Geiste verbunden und treffen sich im Gebete wieder vor dem Gnabenthron.

Am bewegtesten war wohl der allseitige Abschied von der lieben, alten Eggenz, Man wußte ja nicht, ob man diesen teuren Bruder noch einmal auf Erden wiedersehen. Er machte den Eindruck, als ob er schon mit einem Fuß im Himmel stünde. Doch wenn nicht mehr hienieden, doch dann droben bei Jesu im Licht, wo es kein Scheiden mehr gibt. Auch das war wieder ein neuer Grund zur Freude.

So ging man lobend und Dank erfüllt, gestärkt und neu erquickt nach Hause.

Marina hatte noch zuletzt Frau Oberst (Fortsetzung auf Seite 14)

Das Beste immer das Vorteilhafteste.

Der Original Standard Drillpflug ist der einzige Drillpflug in Canada, der in den verschiedensten Bodenarten Canadas die Probe bestanden hat.

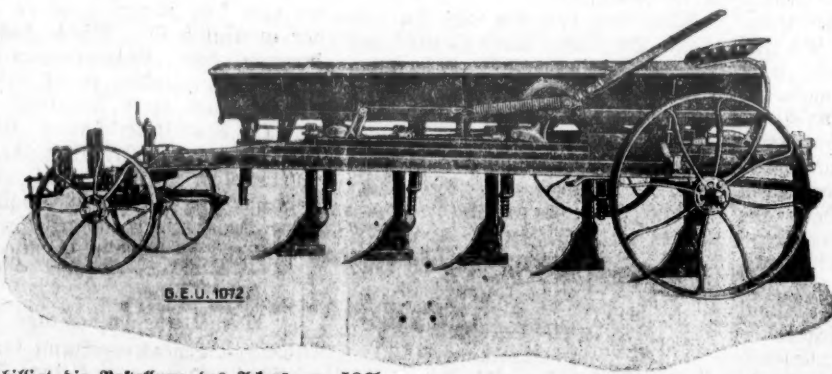
Der Standard Drillpflug ist eine kombinierte Maschine von Pflug, Sämaschine und Kultivator.

Schnittbreite eines Pfluges	42 Zoll
Schnittbreite zweier Pflüge, verkuppelt	84 Zoll
Schnittbreite dreier Pflüge, verkuppelt	126 Zoll

Preis fob. Winnipeg ohne Aderzähler\$210.00
Preis fob. Winnipeg mit Aderzähler\$215.00

Der Drillpflug ist das vorteilhafteste und beste Adergerät für jede Farm, weil:

1. Er pflügt und sät gleichzeitig 10 bis 12 Ader den Tag.
2. Schält und pflügt in einem beliebigen Tiefgang bis 5".
3. Verbilligt und vereinfacht die Aderbestellung.
4. Garantiert schnelleres und gleichmäßigeres Aufgehen der Saat.
5. Gibt größere und bessere Ernten von 5 bis 20 Bushel per Ader.
6. Spart Zeit, Geld und Zugkraft, ver-



billigt die Bestellung des Aders um 50%.

Der Original Standard Drillpflug hat die stärkste (netto Gewicht 1180 lbs.) und praktischste Konstruktion auf dem Markte.



Ansicht des Standard Scharkörpers von der Arbeitsseite.

Die spitzwinkligen Standard Scharkörper Modell 1930 sind mit einem speziell geformten Streichblech aus patentiertem soft centre Stahl mit glasharter, fein polierter Oberfläche und mit starken Schnabelfedern aus bestem Hart-Stahl, selbstschärfend, versehen, leisten selbst beim ganz flachen Pflügen (schälen), so auch in mittlerem und sehr schwerem Boden tadellose Arbeit. Die Saatrohre sind aus Federblech und sind verstellbar. Die Hebevorrichtung ist vermittelt nur eines Hebels spielend leicht während dem Pflügen zu betätigen.

Der Saatkasten ist mit einer speziellen Stellvorrichtung mit einer Einteilung und Angabe der Bushel für die verschiedenen Saarten.

Auf Wunsch werden die Standard Drillpflüge mit Aderzähler geliefert.

Weitere Einzelheiten über die Vorzüge der Standard Drillpflüge finden Sie in unserem Prospekt und in den verschiedenen Gutachten der Farmer, welche wir auf Anfrage gratis verschicken.

STANDARD IMPORTING & SALES CO.

156 PRINCESS STREET,

WINNIPEG, MAN.



Ansicht des Standard Scharkörpers von der hinteren Seite.

Wanderungen

— Notwendiger Umstände halber hatte das „Mennonite Central Committee“ am 25. Januar zu Elkhart, Indiana, eine Sitzung. Der Zweck der Sitzung war die Umschau und die Beratung in bezug einer günstigen Ansiedlung für die aus Rußland nach Deutschland geflüchteten Mennoniten. Bruder Joseph B. Fichter, der als Mitglied der Board of Colonization auch zugegen war, berichtet, daß sofort Schritte getan werden sollen, um etwa 100 Familien nach Paraguay überzusiedeln. Dieser Staat bietet ihnen günstige Gelegenheiten.

— Wahrheitsfreund.

Der Getreidekampf in Rußland.

Die offiziellen Sowjetrussischen Zeitungen bringen jetzt ausführlichere Berichte über den Kampf, den die Bauern in Rußland um die Ablieferung des Getreides führen. Es liest sich wie die Schilderung aus dem dreißigjährigen Kriege, wo die Bauern ihr Vieh und Getreide vor den plündernden das Land durchziehenden Soldaten versteckten.

So wird ein Fall aus dem mittleren Wolgagebiet geschildert, wo sich bekanntlich die deutsche Kolonialzone befindet. Es wird von der Dörsener Zeitung berichtet, daß bei der Durchführung der Getreidebereitstellungskampagne im mittleren Wolgagebiet Tausende und Abertausende von Hüllen festgesetzt worden sind, in denen die Kulaken ihr Getreide in Gruben versteckten, um es nicht zu dem vom Staate festgesetzten Verkaufspreis, der ihnen zu niedrig dünkt, abgeben müssen.

Man muß bei dieser Darstellung aus bolschewistischer Quelle im Auge behalten, daß nicht nur die Kulaken, sondern auch die Mittelbauern und jener Teil der sogenannten „Dorfarmen“, die auf dem Wege sind, sich herauszuarbeiten, gegen die zwangsweise Getreideablieferung passive Resistenz betreiben und die sogenannten Kulaken in Vergleich zu den canadischen größeren Farmern als mittlere, meistens aber als kleine Bauern anzu sehen sind.

Eingabe an Premier J. L. M. Anderson.

Am Abend des 27. Dezember wurde in die Deutsche Halle eine Versammlung für alle Deutschen von Stadt und Umgebung einberufen. Die Versammlung wurde im Namen der Deutschen von Melville eröffnet. Auf der Tagesordnung standen: Deutsche Einwanderung und deutscher Unterricht in den Schulen von Saskatchewan. Es handelte sich also darum, 1) Schritte zu unternehmen, weil nach Überzeugung der Deutschen, die Dr. Anderson-Regierung bei Behandlung der Flüchtlinge vor Moskau, Rußland, nicht richtig vorgegangen ist, 2) deutschen Unterricht in den Schulen von Saskatchewan zu verlangen. Es wurde das wohlbekannte deutsche Lied „Deutsch-canadier, reicht die Hände“ gesungen. Nach langer Aussprache wurde vorge schlagen und unterstützt, den Deutsch-canadischen Verband von Saskatchewan aufzufordern, sich wegen der Deutschen bei Moskau an die Regierung von Saskatchewan zu wenden. Dieser Antrag wurde einstimmig angenommen. Ferner wurden zwei englische Eingaben an die Anderson-Regierung von Saskatchewan angenommen. Sie haben in deutscher Übersetzung folgenden Wortlaut:

„n. Dr. Anderson,
Premier von Saskatchewan.

Wider Herr!
In einer gut besuchten Versammlung der Deutschen von Melville und Umgebung, abgehalten in der Deutschen Halle am 27. Dezember 1929, um die Einwanderungs- und Schulfrage in Saskatchewan zu besprechen, wurden die folgenden Resolutionen einstimmig angenommen:

1) Es wurde beantragt und unterstützt, an Dr. Anderson, Premier von Saskatchewan, zu schreiben hinsichtlich der Stellungnahme, die er bezüglich der Mennonitischen und deutschen Auswandererflüchtlinge aus Rußland eingenommen hat. Wir als Deutsch-canadische Bürger fühlen, daß unsere Nationalität beleidigt worden ist, und möchten hiermit gegen seine Handlungsweise in der obigen Angelegenheit kräftig protestieren. Einstimmig angenommen.

2) Es wurde beantragt und unter-

minister von Saskatchewan, in Verbindung zu treten und eine Stunde deutschen Unterricht zu verlangen für jene Distrikte in der Provinz Saskatchewan, wo die Kinder im schulpflichtigen Alter zu mehr als 60 Prozent von deutschsprechender Herkunft sind. Das würde die letzte Stunde der regulären Schulstunden sein. Religion wäre in dieser Stunde ausgeschlossen, es käme nur der Unterricht im Lesen und Schreiben der deutschen Sprache in Betracht. Einstimmig angenommen.

Gezeichnet J. Wendland,
Vorsitzender der Versammlung, abgehalten in der Deutschen Halle zu Melville, am 27. Dezember 1929.

Um 10 Uhr 30, vertagte sich die Versammlung mit dem Liede „Gott save the King.“

Wir möchten die Deutschen im übrigen Saskatchewan bitten, sich auch so für unsere deutschen Mitbürger und für unsere deutsche Sprache zu interessieren. Wenn wir das alle tun, werden wir unser Recht erhalten, das uns versprochen worden ist, als wir eingewandert sind, nämlich Freiheit in Religion und Muttersprache. Zu meinem Bedauern muß ich aber sagen, daß es auch viele Deutsche gibt, welche selbst das Deutsche mit Rußen teilen.

Mit einem Gruß an den „Courier“ und an alle Leser verbleibe ich Euer deutscher Bruder
Johann Wendland,
Box 517, Melville, Sask.

— Courier.

— Quebec. — In einer offiziellen Austrittserklärung aus der konservativen Partei der Provinz Quebec verurteilte der ehemalige Organisator der lokalen Konservativen, Armand Laguerre, R. C., sehr scharf die augenblickliche Politik der Anderson-Regierung in Saskatchewan hinsichtlich der Fremdbornen. Dies Verhalten schädige die canadische Nation und stehe in Widerspruch zu der Verfassung des Dominions und zum canadischen Geist. Es sei notwendig, daß ein derartiges Verhalten von der konservativen Partei in ganz Canada verurteilt würde.

United Farmers beschuldigen Einwanderungspolitik.

— Calgary. — Ein Beschluß der U. F. A., der die Beschränkung der Einwanderung verlangt, wurde in der Donnerstagsitzung angenommen.

Alle Einwanderer, sagt der Beschluß, sollten vorsichtig ausgewählt werden und zwar sollte das Hauptaugenmerk darauf gerichtet sein, inwiefern der betreffende Einwanderer körperlich, geistig und moralisch geeignet ist und ob er willens ist, die canadische Bürgererschaft anzunehmen. Die Dominionregierung soll mit den Provinzregierungen in enger Zusammenarbeit stehen und darauf achten, daß nur soviel Einwanderer jährlich in die verschiedenen Provinzen hineinkommen, als diese wirklich aufnehmen können.

Keinerlei geldliche Unterstützung sollte ferner den Einwanderern geleistet werden

meher durch Erleichterung der Lebenskosten noch durch Landanliebsungsorganisationen. Die augenblickliche Tätigkeit der vielen Einwandererorganisationen müßte aufhören und nur Regierungsvertreter sollten dieserlei Arbeit in Zukunft tun.

Der Beschluß war von dem Board der Direktoren wahrscheinlich als Resultat der vielen ähnlichen, von Lokalorganisationen eingereichten Beschlüssen abgefaßt worden. Keinerlei Diskussion ereignete sich, nur wurde ein kurzer Bericht verlesen über Verhandlungen in dieser Sache mit den Einwanderungsbehörden.

„Mehr als 2000 Mann“, so heißt es in dem Bericht, „sind heute in dieser Provinz arbeitslos, wovon fünfzig Prozent deportiert werden sollten und könnten. Die Provinzen und Städte stehen einer kritischen Arbeitslosen Situation gegenüber, die durch eine Einwanderungspolitik hervorgerufen worden ist, die allen über die Köpfe gewachsen ist und über die niemand mehr eine Kontrolle zu haben scheint.“

— Bei einer Bombenexplosion in Indien wurden 8 Personen getötet. Der Vize-König Indiens hat die Warnung veröffentlicht, daß jede Unruhe niedergedrückt werden würde.

— Rußland will jetzt ihr erstes Unterseeboot bauen.

— 1200 Personen sind auf dem Wege nach Afrika's neuentdecktem Goldfeld.

Auch für 1930

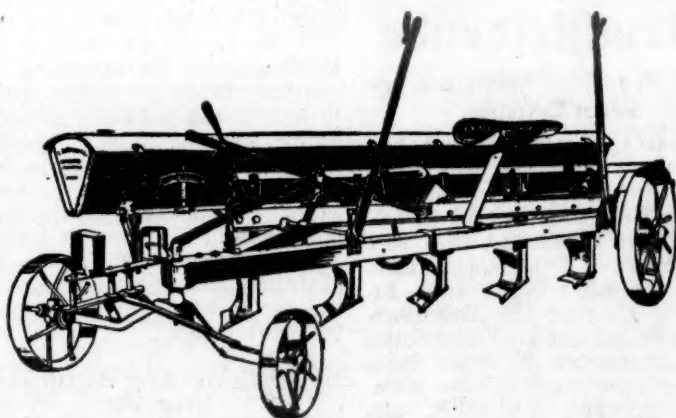
bleiben

Rirchners Drillpflüge

Die einzigen in Canada

mit fünfjähriger Erfahrung und Entwicklung
mit fünfjähriger dauernder Bewährung
in allen Gebieten und Höhen des Westens

Das Beste und Vollkommenste!



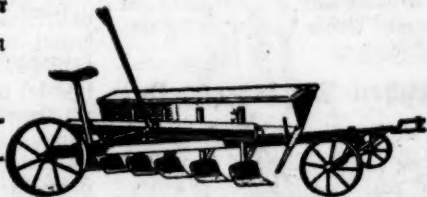
Rirchners Drillpflug
No. 25.

schweres Modell, 925 lbs. netto
Schnittbreite 6 X 7 — 42 Zoll
mit 16 Verbesserungen!
\$200.00
f.o.b. Winnipeg.

Rirchners Drillpflug
No. 27

leichteres Modell, 685 lbs. netto
Schnittbreite 6 X 6 — 36 Zoll
Alle Ergebnisse bis Ende 1928
stammen von diesem Modell!
Preis \$150.00 f.o.b. Winnipeg.

Beil es immer wieder
verlangt wird, liefern
wir auch dieses
leichtere Modell für Farmer,
die billiger zu kaufen
wünschen



Verlangt nur Original Rirchner's Drillpflug mit unserem Fabriknamen Rirchner & Co.

Prospekte und zahlreiche Gutachten auf Anfrage bei:

Rirchner & Co. Fabrikanten 281 McDermot Ave., Winnipeg.

In allen Krankheitsfällen



gebraucht
**Dr. Pusheck's
Heil-
mittel**

Ein geeignetes
Mittel für je-
de Krankheit.

Sind billig,

leicht zu nehmen, immer wirksam.

No.	Verzeichnis	Preis
1.	Asthma-Mittel	\$0.75
2.	Blutreinigungsmittel	.75
4.	Katarrhmittel, für Kopf und Hals	1.50
6.	Lebenswechselformel, Grippeallergien usw.	.75
9.	Herzlebensmittel	.30
12.	Gold-Pusheck Tabletten, alle Erkältungen	.30
13.	Hustenpillen, besonders für Kinder	.90
14.	Diarrhöe — Sommerabweißen, usw.	.75
17.	Unverdaulichkeitsmittel	.75
18.	Ohrentropfen, Schwerhörigkeit, Reizen	.75
20.	Augenbalsam, für alle Augenleiden	.75
25.	Fiebermittel, Fieber, Entzündung, usw.	.75
27.	Kropfmittel, das erfolgreichste — 1 Monat	5.00
31.	Kopfschmerzmittel	.75
32.	Herzmittel für alle Herzleiden	.75
35.	Nieren- und Blasenmittel	.75
36.	Leber- und Gallenmittel	.75
38.	Schwangerschafts- und Entbindungsmittel	.75
42.	Das berühmte Konium (Pusheck-Auro) perfekt. Stärkungsmittel, 200 Tabletten	1.50
43.	Schlafmittel, immer	.90
46.	Rheumatismusmittel, schnelle Hilfe	.90
48.	Hautflechten Salbe, alle Hautleiden	1.00
49.	Blutstärkungsmittel, Bleichsucht, Stropheln	.90
51.	Natur-Lebenskraft Stärkungsmittel	.90
53.	Hautkrankheitsmittel, innerlich	.75
55.	Wagengmittel, für alle Beschwerden	.75
59.	Rahnmittel, schweres Zahnen der Kinder	.75
63x	Toxenta Essenz und Liniment, für alle Schmerzen	.50
66.	Nerven- und Stärkungsmittel	.75
69.	Geschwür-Beulen Salbe	1.00
71.	Frauenleiden, innerliches Mittel und Pflaster	1.50
72.	Reuchhustenmittel, auch zur Vorbeugung	.75
73.	Burnbillsen, für alle Burnbillsen Symptome	.75

Alle Mittel portofrei nach Empfang des angegebenen Preises. Brieflicher Rat und Auskunft stets frei an Kunden erteilt.

Wir haben Tausende von zufriedenen Kunden.

Agenten finden lohnende Beschäftigung. Man schreibe um Auskunft.

DR. C. PUSHECK

Dept. 28 M — 132 — 730 Franklin St.
CHICAGO, ILLINOIS, U. S. A.

oder

DR. C. PUSHECK INSTITUTE

Dept. 28-M-132 — 807 Alverston St.
WINNIPEG, MAN., CANADA

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz ist der „Rettungs-Unter“

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle. Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark liefern wir gegen Einsendung von 25 Cents in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cents.) Auch in englischer Sprache erhältlich. Soeben erschienen 5. Auflage unseres bewährten Buches über Behandlung von Epilepsie (Fallstudie). Preis 10 Cents in Postmarken.
M. A. ERICUS REMEDY CO.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N. J., U. S. A.

Keine Lebensversicherung!

Warum die vielen Unkosten machen, um eine Lebensversicherung von \$1000. — zu erlangen, wenn es für weniger Geld zu haben ist?

Der gegenseitige Unterstützungsverein von Süd-Manitoba ist in der Lage \$1000.00 Unterstützung zu zahlen.

Und bis jetzt sind die Gebühren auf ein Jahr noch nicht \$8.00 überstiegen.

Dieser Verein hat gegenwärtig schon die erforderliche Zahl der Mitglieder zu verzeichnen. Jedoch ist hiermit noch nicht der Höhepunkt erreicht, denn je mehr, desto besser. — Um genaue Auskunft wende man sich an die

**Mutual Supporting Society of
Southern Manitoba.
Wetina, Man.**

Der verhörrte Husten

Bruchleiden, Katarrh, Erkältung und Grippe werden schnell geheilt durch die **Sieben-Kräuter-Tabletten**

Diese Tabletten reinigen den Hals, die Luftröhre und die Lunge von dem Schleim, beseitigen die Entzündung und den Hustenreiz in den Bronchien und heilen die Schmerzen auf der Brust.

Preis nur 80 Cents pro Schachtel.
4 Schachteln \$1.00 bei:

M. A. B. A. S.
1457 Dana Ave., Cincinnati, O.
Leute in Canada können diese Medizin
goldfrei beziehen, 8 Schachteln für \$1.00,
bei:
D. D. Klassen, Otago, Otago.

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Brachio-Bands sind verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbstanhaftend gemacht sind, um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen, daher auch nicht reiben. Tausende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Wie ein Sammet — leicht anzuheften — hilft. Genesungsprozess ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Brachio-Band völlig umsonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon.
für freie Probe Brachio-Band und Buch über Bruch.

Senden Sie Kupon heute an
Brachio Laboratories, Inc.,
2899 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.,

Name
Adresse

Ausländisches

Nachrichten aus Russland.

Von Fred. E. Fleischmann.

Bis jetzt erschienen einem die Nachrichten von Russland unvollständig und parteiisch gefärbt. Man muß ja beim Lesen einer Zeitung sehr vorsichtig sein und niemals vergessen, daß jedes Ding zum wenigsten zwei Seiten hat.

In unserer Arbeit befassen wir uns nicht mit politischen Dingen und deren Wirkung auf die finanziellen, sozialen und anderen Probleme. Was uns interessiert ist die religiöse Lage jenes großen Landes und seines Volkes. Religion ist nicht die Angelegenheit einer Nation, sondern Gemeingut der ganzen Menschheit, und wir reden über Dinge, die die Seelen der Menschen angehen und fühlen unsere Schuldnerschaft allen gegenüber, denn die Botschaft Christi und Seine Erlösung sind für die ganze Welt.

Der Niedergang der Gemeinde Gottes liegt darin, daß sie mit dem Staate eins wurde. Da verlor sie ihre himmlische Berufung und wurde an die Erde gebunden. Sicherlich empfindet man rechtliche Anerkennung und rechtlichen Schutz nicht als überflüssig, obwohl wir unter einer höheren Regierung, der göttlichen, stehen, aber es ist doch ein großer Segen, wenn wir Frieden haben und unsere Arbeit ohne Störung tun können. So klar es einerseits ist, daß die Verbindung der Kirche mit der weltlichen Macht ein Fehler ist, so ist es doch noch schlimmer, wenn die letztere gegen alles, was Glauben an Gott hat, kämpft. Es zeugt von großer geistlicher Blindheit, wenn Menschen gegen etwas die Faust erheben, was sie nicht erreichen können, und dies scheint die Politik der Begünstigung des Atheismus zu sein, wie wir es jetzt in Sowjet-Russland beobachten können.

So ist die Eröffnung einer antireligiösen Universität

jetzt in Petrograd wiederum ein Beweis, daß die Sowjet-Regierung die antireligiöse Propaganda nicht nur duldet, sondern sogar unterstützt. Die russische Tageszeitung „Sowodnja“ (Heute) berichtet, wie folgt:

„Petersburg, 8. Oktober: Die Eröffnung der ersten antireligiösen Arbeiteruniversität in S. S. R. fand statt, in welcher sich ungefähr 300 Studenten, darunter 47 Frauen, meistens aus dem Arbeiterstande, zwangsmäßig eintragen ließen.“

Bei der Eröffnung wurden Grüße im Namen der Akademie der Wissenschaften übermittelt, welche besagten, daß es nötig sei, den antireligiösen Kampf auf einer wissenschaftlichen

Basis im Blick auf die Kirchenleute ringsum zu führen.

Der Zweck der Universität ist, eine Truppe proletarischer antireligiöser Arbeiter und aktiver Streiter für den Kampf des Atheismus zu erziehen.“

Nach dem Bericht einer anderen russischen Tageszeitung, die in Paris erscheint, sagte der Korrespondent des „Beobachter“, daß in einer Moskauer Arbeiterzeitung ein langer Artikel gestanden habe, der zu einem verstärkten Kampfe gegen die Religion und ihre Vertreter aufruft. „Die Kirche“, sagt der Schreiber, „ist die einzige widerstrebende Organisation in unserem Lande, und sehr oft erscheint sie eine direkt gegenrevolutionäre Macht zu sein.“ Die Zeitung deutet auf die Tatsache hin, daß Geistliche mit gegenrevolutionären Organisationen verbunden sind. Daraufhin wurden viele Priester in Petrograd, Wjatka, Astrachan und anderen Städten verhaftet. Die Geistlichen und Führer religiöser Sekten kämpfen gegen die „ungebrochene Woche“ und die Abschaffung des Sonntages als Ruhetag. Die Zeitung empfiehlt einen Feldzug der Presse in Form von Aufklärungsschriften über die Geistlichkeit und die Sekten (Baptisten, Evangelische und andere freie Kirchenorganisationen) und führt aus, daß es in ganz Sowjet-Russland keine Schule ohne antireligiöse Erziehung geben solle und keinen Lehrer, der sich weigert, für die Gottlosigkeit unter der Jugend Propaganda zu machen.

Die Bedeutung der „ungebrochenen Woche“ ist eine Aenderung des bestehenden Kalenders. Eine neue Ordnung der Tage ist eingeführt. Eine Woche in Russland hat jetzt 5 Tage, keinen Sonntag, und mit der Ausnahme von 5 Feiertagen im Jahr gibt es keinen Ruhetag. Demnach hätte ein Jahr 72 Wochen und ein Monat 6 Wochen oder 30 Tage. Ruhetage werden in der gewöhnlichen Woche nicht gezählt, sondern sind Extratage. Der Hauptzweck dieses neuen Systems ist, sich von allem Alten zu lösen und den Sonntag aus dem Gedächtnis der Arbeiter auszulöschen. In der Tat bedeutet es einen weiteren Schlag gegen die Religion verhängt über die Ruhezeit der Arbeiter. Es ist nur natürlich, daß „die ungebrochene Woche“ als eine Waffe gegen diejenigen gebraucht wird, die weiterhin des Herrn Tag heiligen wollen. Wie erfüllt sich da die Prophezeiung aus Daniel 7, 25: „Er wird den Höchsten lästern und die Heiligen des Höchsten verstören und wird sich unterstellen, Zeit und Gesetz zu ändern. Sie werden aber in seine Hand gegeben werden.“ Dem Feind der Auserwählten ist es bitterlich ernst, durch allerlei Mittel das Werk des Herrn zu zerstören.

Ein anderes Beispiel der Kriegslust des Feindes ist der Aufstand der Kinder in der Provinz Twer.

Eine russische Zeitung sagt darüber: Nach einem Bericht der „Zeit“ haben die Sowjetbehörden in der Provinz Twer einen Aufstand der Kinder gegen religiöse Propaganda organisiert. Zu der Versammlung erschienen ungefähr 1000 Kinder, und eine Resolution wurde weitergegeben, die energische Maßnahmen ge-

gen Ortsprediger verlangt. Gleichzeitig fand eine Elternversammlung statt, die die Forderung durchbrachte, die Evangelischen aus ihren Wohnungen zu vertreiben und aus der Handelsunion zu streichen.

Sogar Anhänger der Religion gehen offen in das Lager der Atheisten über. So beschreibt die russische Zeitung „Die Sirene“ am 19. Juli einen Vorfall in einer Kirche, der in der Stadt N. zu Pfingsten stattfand.

Nach dem Gottesdienst kam der Priester N. vom Altar zurück und sprach zu den betenden Menschen: „Liebe Brüder und Schwestern, heute haben wir uns zum großen Tag der Heiligen Dreieinigkeit, die niemals existiert hat, zusammengefunden. Das Proletariat hat die Macht in seine Hände genommen und alle Bedrücker herausgeworfen. Auf Grund wissenschaftlicher Untersuchungen ist bewiesen worden, daß es keinen Gott gibt, Ihn nie gegeben hat und niemals geben wird.“ Der Priester nahm seine Gewänder ab, warf sie auf den Boden und begleitet von den Tränen der Alten, den Zurufen und Flüchen der Händler und einigem Beifall verließ er die Kirche.

Dies ist nicht nur ein einzelstehender Fall, sondern kommt oft vor. Solch ein Ausbruch ist ein trauriges Zeichen und bestärkt die Idee der Kommunisten, daß alle Religion nur Ständes- und Geschäftssache sei. Trotzdem müssen die Gegner die Kraft des lebendigen Glaubens anerkennen und greifen deshalb oft zu unmenschlichen Mitteln, ihre Zwecke zu erreichen. Aus zuverlässiger Quelle haben wir erfahren, daß für einige Zeit 4 Prediger ins Gefängnis gelegt wurden. Zwei von ihnen starben, als sie das Gefängnis verließen, und die anderen beiden sind am Sterben. Bei bester Gesundheit wurden sie ins Gefängnis gelegt, und zwei von ihnen waren als starke Männer bekannt. So wurde die Vermutung nahegelegt, daß die 4 Prediger vergiftet worden sind. Der Bericht sagt weiter, daß eine Anzahl Missionsarbeiter verbannt worden sind.

(Eingef. von G. J. Derksen.)

Werte Rundschau!

Kurz vor Weihnachten erhielt ich durch die Post eine Geldanweisung auf Rbl. 20. Der Absender war nicht vermerkt, doch ging aus der Anweisung hervor, daß das Geld in Chicago aufgegeben worden sei.

Es drängt mich nun, dem freundlichen unbekannten Geber, den ich anders nicht erreichen kann, durch die Rundschau meinen innigsten Dank auszusprechen. Die Gabe war für mich ein unerwartetes Weihnachtsgeschenk und zugleich eine rechte Gebetserhöhung. Es bewahrheitete sich an mir das Wort: „Ehe sie rufen, will ich hören!“ Den freundlichen Geber grüße ich mit dem Wort: Ruth 2, 12.

Dich aber, Werte Rundschau, bitte ich, diese Zeilen in Deinem Platte aufzunehmen und sie in Deinen großen Leserkreis hinauszutragen, damit mein Gruß und Dank sein Ziel erreiche!

Viele von den Lesern der Rundschau werden mich, die „blinde Schwester Marie“, noch nicht vergessen haben. Allen diesen, sowie auch allen andern Lesern rufe ich ein inniges „Grüß Gott“ zu.

Maria Negehr.

Tiege, Post Orlowo, Kreis Melitopol, U.S.S.R., 6. Jan. 1930.

Aufruf!

„Wer sich des Armen erbarmt, der leihet dem Herrn!“ Es war den 19. November 1929 als Geschwister Heinrich Peter Löwen aus New York, Blagoweschtschiner Ansiedlung, Prediger der Brüdergemeinde, stammend vom Fürstenland, später Sibirien No. 89, dann Amur, auch Gerhard Niebuhr, Sohn des Fabrikanten aus New York, Ukraine, erstere 10 Seelen, letztere 9 Seelen, ihre neugegründete Heimat verließen, bis zur Station Sabitaja fuhren, daselbst Billete lösten bis Moskau, und den Postzug bestiegen. Die Fahrt ging glücklich von statten, glücklich passierte man Tschita, auch Irkutsk. Schon näherte man sich Krasnojarsk. Es war auf der Station Kansk. Br. Löwen war abgestiegen, etwas zum Essen zu kaufen, als er wieder den Wagen betrat, sah er ein trauriges Bild: Ein Beamter fragte ihn, ob (Schluß auf Seite 16.)

Magentrübhel

aller Art kann schnell geheilt werden durch die berühmten und beliebten

Germania Magen-Tabletten

Diese Tabletten heilen die entzündete Schleimhaut im Magen und neutralisieren die scharfe Säure, welche das saure Aufstoßen, Sodbrennen, Krämpfe, Erbrechen und Kopfschmerzen verursacht; sie vertreiben die Gase und das Magenbrücken und machen den Magen gesund und stark. Preis nur 30 Cents pro Schachtel.

4 Schachteln \$1.00, bei:

R. Landis,

1457 Dana Ave., Cincinnati, O.

Leute in Canada können diese Medizin kostenfrei beziehen, 8 Schachteln für \$1.00 von

P. P. Klassen,

Wague, East.

Vilij Hans

Wer ein Zimmer in Winnipeg benötigt mit Bett und Mahlzeiten bei Tag, Woche oder Monat, der verlasse 85 Vilij Str. Gute Bedienung zugesichert.

Phone 25 137.

P. A. Egan.

Singer Sewing Machine Co.

Worben, Man.

Neue Singer Maschine \$5.00 bar, den Rest mit \$3.00 per Monat oder \$15.00 bar, den Rest auf 3 Jahre ohne Zinsen. Gebrauchte Singer von \$15.00 bis \$40.00. Jede Maschine ist garantiert.

J. J. Friesen, Distrikt Agent.

Box 24.

Arbeitslos?

Warum nicht einmal mit Watkins' geschäftlich versuchen. Ich kann aus eigener achtjähriger Erfahrung Auskunft geben. Man schreibe an „Watkinsman“.

P.O. Box 1,

Steinbach, Man.

Verläßt Ihre Kraft Sie?

Wenn Sie morgens aufstehen und sich müde und abgepannt fühlen nach einer schlaflosen Nacht und wenn Sie wenig Energie und Arbeitslust haben; wenn Ihr Appetit schwach ist und wenn das, was Sie essen, schwer zu verdauen ist und Sie Kraft und Stärke verlieren, wenn Sie sich elend und erbärmlich fühlen — dann sollen Sie Ruga-Tone nehmen und ausfinden, wie schnell Sie besser und stärker werden.

Ruga-Tone hat bessere Gesundheit und vergrößerte Kraft Tausenden von Leuten gebracht. Es reinigt den Körper von krankheitsregenden Giften, stärkt und kräftigt das Nervensystem, alle Muskeln und Organe und macht das Leben lebenswerter. Es gibt keine feinere Medizin für den Magen oder Darm, überwindet Verstopfung und beschützt das System gegen schwächende Zustände, die oft zu Krankheiten führen.

Ruga-Tone wird von allen Drogerien verkauft. Wenn Ihr Drogist es nicht hat, dann ersuchen Sie ihn, es zu bestellen.



Ruga-Tone baut bessere Gesundheit



Die Farm des H. H. Schulz auf der mennonitischen Ansiedlung in der Nähe von Wolf Point, Montana. Mr. Schulz kam drei Jahre zurück von Mountain Lake, Minn. Er beackert 640 Ader. Er erntete 6000 Bushel Weizen im vergangenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Jahre. Die Lustre- und Baltansiedlung ist im ständigen Wachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farmheime. Neben dieser Ansiedlung ist noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Montana und niedrige Preise für Landlucher. E. C. Leeb, General Agricultural Development Agent, Dept. A, Great North. Railway, St. Paul Minn.

Schiffskarten

von Hamburg nach Canada

Ihre Verwandten und Freunde in Deutschland, die zu Ihnen kommen wollen, sollten VORAUSBEZAHLTE HAPAG-FAHRTKARTEN haben, um prompter Beförderung und der Unterstützung unserer europäischen Organisation sicher zu sein. Regelmäßige Abfahrten von Hamburg nach Halifax.

New York—Europadienst

Regelmäßige Abfahrten von New York nach Hamburg via Cherbourg, Southampton und Queenstown.

HAPAG-GELDERÜBERWEISUNGEN: Schnell, billig und sicher.

Ankunft bei Ihrem lokalen Agenten oder:

HAMBURG-AMERIKA LINIE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

514 St. James Street, W. MONTREAL

Adams Building EDMONTON, ALTA.

Schwindsucht, Asthma, Katarch, Genufieber.

Wir haben im Laufe der 20 Jahre unserer Geschäftstätigkeit das Beste gesammelt, was auf dem Gebiet der Naturheilkunst für Selbstbehandlung zu Hause gefunden wurde. Jeder wird dadurch tatsächlich sein eigener Arzt. Ueber 40 verschiedene Zusammenstellungen von medizinischen Kräutern, Blüten, Beeren und Wurzeln, aus allen Weltteilen gesammelt, Pflanzennähr-Salze, Nährheilmittel, Lustiges berühmte Vita Plasma und Vitamine Tablets. Dr. Kunk's Flaxoline für hohen Blutdruck usw., usw., setzt uns in die Lage, nicht nur in obengenannten Leiden, sondern in allen nur vorkommenden organischen Krankheiten und Nervenleiden mit absolut bewährten Heilmitteln zu dienen.

Warum also krank bleiben, oder Geld ausgeben für Dinge, die nicht helfen, wenn hier wirkliche Hilfe geboten, und die benötigten Heilmittel per Post ins Haus geliefert werden können? Darum, warte nicht, bis es zu spät ist, schreibe noch heute, nenne alle deine Symptome und volle Auskunft soll dir umgehend zugesandt werden. — Naturärztlicher Rat frei. —

John J. Graf, 1039 E. 19. Str. N.

Portland, Oregon.

Naturheilmittel-Handlung.

Heilkräuter.



794 Main Street, Winnipeg, Man.

Sichere Genesung für Kranke durch das wunderwirkende Granthematische Heilmittel

Auch Hautschleimhaut genannt.

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Linden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen granthematischen Heilmittel.
Letter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. 2, Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

Für GESUNDHEIT und JUGEND!
Hergestellt ausschließlich von SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN.
LAPIDAR-Erfindung von HERMAN PFANNER KUNZLI.
Ausgewählt von den schweizerischen Gesundheitsbehörden, ist empfohlen wie folgt: Blut und System reinigend, Unbeherrschtes bei Adhärenz, Hautkrankheiten, Hamorrhoiden, Steifheit, Nervösen Kopf-schmerz, Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verhindert Schlaganfälle und Kurier deren Folgen.
Besonders wertvoll bei Frauenleiden.
Preis: Flasche 209 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00
LAPIDAR COCHINOCALIF.

Zeugnisse aus Briefen, die wir erhalten haben:
(2509) Ich freue mich, Ihnen mitzuteilen, daß mein Rheumatismus und die nervösen Schmerzen in der Brust, Rücken, Hüfte und Schultern fast ganz weg sind durch den Gebrauch des vorzüglichen Lapidars, das mir so sehr gut getan hat. Wenn bloß alle kranken Leute Lapidar gebrauchen wollten, ich weiß, Ihr Kräuterpräparat würde sie wieder gesund machen!
Eugen Söler, St. Gallen, Schweiz.
Bestellen Sie Lapidar sofort, portofrei, eine Flasche Lapidar, \$2.50 per Flasche von der Lapidar Co., Chino, Cal.

— Japan wurde durch drahtlose Telegraphie mit England verbunden.
— Königin Victoria von Schweden liegt in Rom auf Sterben.
— In der Mandchurie ist's wieder unruhig.

Die altberühmten

Reumereiöl-Matthiesöl (früher Bienenöl), Matthies-Reinigungsöl (Wundöl) garantieren sichere Hilfe in Fällen von Rheumatismus, Verrenkungen, Rückenschmerzen, Quetschungen, Sehnenversteifung, Gelenkschub, Geschwürst, Frostbeulen, Brandwunden u. d. g. Sie sollten in keinem Haushalt fehlen. Einzig richtig hergestellt von

J. Matthies Remedy Co.,

578 Manitoba Ave.

Winnipeg, Man.

Zahnarzt

Dr. E. C. Greenberg

macht bekannt, daß er nach dem 1. November seine Empfangszimmer vom Steiman Block, Selfie Ave. und Andrews Street nach

414 Bohn Bldg.,

Portage Avenue, Winnipeg, verlegt hat. Telephone 86 115.

Dr. L. J. Weselake

Deutscher Zahnarzt

417 Selfie Ave., Winnipeg, Man.
Office-Phone: 54 466 Bohnungs-Phone: 53 261

Gediegene Arbeit garantiert.
Bequeme Zahlungen.

DR. N. J. NEUFELD

Neue Telefonnummer 88 877.

Sprechstunde von 2—4 Uhr

und abends 7—9 Uhr

600 William Ave.,

Winnipeg,

Manitoba.

Dr. G. Herschfeld

Praktischer Arzt und Chirurg.

Spricht deutsch.

576 Main St., Ecke Alexander,

Office 26 600

Ref. 51 162

Winnipeg, Man.

Brillen

unzerbrechlich, sehr klare Durchsicht, werden bestimmt nach einer gründlichen Untersuchung der Augen. Preis \$3.98. Man wende sich persönlich oder schriftlich an

George Friclen,

279 Mountain Ave., Winnipeg, Man.

Gute Bücher!

Bibeln, Testamente, Menno Simons Werke, Märtyrer-Spiegel, Katechismen für die Kleinen und verschiedene andere gute Bücher.

L. A. Miller,
Arthur, Illinois.

Sonnenwende.

(Fortsetzung von Seite 10)

dankebewegt die Hand gereicht — und diese schloß sie warm als neue Glaubensschwester in die Arme. „Meine Freude ist ja zu groß, daß der Heiland Dich so bald gefunden hat. Nun werden wir uns nicht mehr in der großen Welt begnügen, sondern, will's der Herr, recht oft in unserm trauten, kleinen Wibelkränzchen, in dem Du uns als neues Mitglied hoch willkommen bist.“

Frau von Tannberg wandte sich ebenfalls mit herzlichsten Abschiedsworten an Marina und fragte besorgt, ob es ihr auch gefallen habe.

„O! es waren die schönsten Tage meines Lebens,“ rief diese begeistert, „sie haben mir ja das höchste Glück gebracht für Zeit und Ewigkeit. Ich werde Tannberg nie vergessen.“

Ja, ein solches Pfingstfest hatte Marina noch nicht erlebt. Jetzt war ihr erst das rechte Verständnis dafür aufgegangen, was es zu bedeuten hatte. Sie hatte etwas verspürt von dem Wehen und Kauschen des Heiligen Geistes, der auch über sie gekommen war.

Die Sonnenwende eines neuen Lebens in der Nachfolge Jesu war seine beste Gabe für sie — und in der Kraft aus der Höhe wollte sie ihrem Herrn und Heiland Freude machen und ein Lobpreis Seiner herrlichen Gnade werden. —

2. Kapitel.

Wie die Sonne in ihrer Macht.

(Nächster 5, 81.)

Nun war Major von Achim mit sei-

ner jungen Frau wieder im eigenen trauten Heim. Und das erste, was sie darin tat, war, daß sie nach brünstigem Gebete ihre Dienerschaft zusammenrief und ihnen gleich von vornherein erklärte: „Ihr habt jetzt eine andere Herrin bekommen. Ich gehöre nicht mehr mir selber, sondern meinem Heiland — und deshalb wird nun auch in unserm Hause manches anders werden müssen.“

Der Junker sah seine Frau Major ganz verblüfft an, und auch die beiden Mädchen wußten gar nicht, was sie denken sollten. Scheu und stumm gingen sie wieder hinaus, draußen aber steckten sie alle drei tuschelnd die Köpfe zusammen.

„Was bloß in unsere Gnädige gefahren ist,“ raunte der Junker. „So hab ich sie mein Leben noch nicht gesehen.“ „Mir kam sie auch schier verwunderlich vor,“ stimmte die Köchin ihm bei. „Sie wird doch nicht krank sein? Das war ja bald, als ob sie halb im Fieber redete.“

„Aber wie ein Engel sah sie dabei aus,“ hauchte das kleine Zimmermädchen schüchtern. „Ich glaube doch, sie hat es sehr gut mit uns gemeint.“

„Dummes Ding! was verstehst denn Du davon“, faufte die Köchin sie herlich an. „Du hast Deine Meinung überhaupt bloß zu sagen, wenn Du darum befragt wirst.“ Dann schloß sie unwirsch in die Küche hinaus und klapperte laut mit den Tassen und Tellern herum, um ihrem Aerger Luft zu machen, denn sie war durchaus nicht mit der neuen Art ihrer Herrin einverstanden.

(Fortsetzung folgt.)

ENGLISCH
JA, ICH SPRECHE GUT ENGLISCH
WO HABEN SIE ES GELERNT?
ZU HAUSE
NACH WELCHER METHODE?
NACH UNIVERSAL METHODE
SIE KÖNNEN NACH RASCH DIE ENGLISCHE SPRACHE
LERNEN, BRIEFLICH, NACH UNSERER VEREINFACHTEN METHODE.
SICHERER ERFOLG GARANTIERT. VERLANGT AUSKUNFT.
UNIVERSAL INSTITUT (A 15.) 1263 Lexington Avenue New York City

Eine außergewöhnliche Offerte.

Nur gültig bis Februar 10.

Hausapotheke \$1.
und 1 Doktorbuch nur

Sollte in keinem Hause fehlen.

Wer uns bis zum 10. Februar \$1.00 (einen Dollar) einschickt (keine Checks), der erhält portofrei, wie folgt:

1. Dr. Koch's Lungen Thee, (1 Schachtel) 50c
Ein wunderbares Heilmittel für alle Lungenkrankheiten, Schwindsucht, Husten, Asthma, u. f. m.
2. Kopfschmerz- und Grippe Tabletten, (1 Schachtel) 25c
Ein bewunderndes Mittel zur Hebung von nervösen und kranken Kopfschmerzen, Erkaltnngen, Neuralgia, Migräne, Grippe u. f. m.
3. Wiebe's Reumerei Del, (1 Flasche) 35c
Das weit und breit bekannte Mittel für Verstauchungen, Quetschungen, Rheumatismus, Geschwülste, Gelenksteifheit u. f. m.
4. Bismar's Salbe, (1 Schachtel) 35c
Vorzüglich für Schnitt- und Brandwunden, Ekzema gesprungene Hände, Krätze, Hämorrhoiden u. f. m.

Dieses ist eine seltene Gelegenheit und sollte man Gebrauch davon machen.

Agenten überall verlangt.

Angemessene Commission gewährt. Man verlange eine Liste unserer Präparationen. Adressiere:

THE GILEAD MEDICAL INSTITUTE, 213 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Neueste Nachrichten

Der Leiter verschiedener großen Gesellschaften in England, Clarence Gaten, ist zu 14 Jahre Gefängnisstrafe verurteilt. Die Einleger verlieren 4 Millionen Dollar.

In Portsmouth, Ohio, verbrannten 4 Kinder, 8 konnten gerettet werden.

Ein Aeroplan mit 16 Insassen bei Los Angeles verbrannte mit allen Insassen.

Italienische Truppen töteten 50 Araber bei einem Zusammenstoß in Tripoli.

In Winnipeg wurde eine Konferenz der Majors aller großen Städte West-Canadas in der Frage der Arbeitslosen abgehalten. Die Immigrationsfrage wurde eingehend verhandelt. Die ganze Immigration wird in Zukunft sehr erschwert. Die Regierung wird nur soviel hereinlassen, wie die Provinzen aufnehmen wollen.

Chicago hat eine Schuldenlast von \$290.000.000, die \$50.000 Zinsen täglich kosten.

Automobile!

Um vollständig befriedigt zu werden, kaufen Sie Ihre gebrauchte Car durch einen autorisierten Händler von der Consolidated Motors Limited. Ich gewinne einen neuen Freund, wenn ich eine Car verkaufe. Auch neue Chevrolet und Oakland Cars auf Lager. Nichts Sie sich an:

John F. Roth,
235 Main St., Winnipeg, Man.

Erfinder

Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patentes für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig.

C. Weiße,
718 McIntyre Block, — Winnipeg

Land Kontrakt

Zur Richtigerstellung und eventueller Änderung von Land-Kontrakten, sowie um Rat in allen Rechtsangelegenheiten wende man sich vertrauensvoll persönlich oder schriftlich an den Unterzeichneten.

Gute Farmen, mit oder ohne Ausrichtung in allen Teilen West-Canadas bestens zu verkaufen, Anzahlung erforderlich.

Hugo Carlens
250 Portage Ave. — Winnipeg, Man.

Warum kaufen die Leute den hygienischen Waschapparat?

1. Weil er hygienisch ist.
2. Weil er praktisch ist.
3. Weil er Zeit und Wasser spart.

Die Erfahrung hat dieses reichlich bestätigt. Der Apparat kostet portofrei in Canada \$1.75 und ist zu haben bei

G. Klaffen,
Box 33. Cass Kilbunan, Man.

John J. Arklie R.O.

OPTOMETRIST & OPTICIAN
469 Ripton St., Winnipeg, Man.



wird sein im

Altona Hotel, Altona,
Montag, 10. Februar
Dyck's Jewellery Store, Winkler

Dienstag, 11. Februar:
Queens Hotel, Plum Coulee,

Mittwoch morgen, 12. Februar
Queens Hotel, Gretna,

Mittwoch nachmittag, 12. Februar
Manitou Hotel, Manitou

Donnerstag, 13. Februar

Der spanische Diktator ist zurückgetreten, General Berenguer hat ein neues Ministerium geschaffen.

Siebzig Schweizerfamilien verließen den Kaukasus, wo ihre Stammväter sich angesiedelt hatten, um Schweizerkäse zu fabrizieren. Bis zum bolschewistischen Umsturz entwickelte sich diese Kolonie glänzend.

40.000 Türken, die lange in Südrußland lebten, werden von Mesopotamien aufgenommen. Schlimm steht es um die 100.000 Griechen. Griechenland kann nur wenige aufnehmen.

Die Auswanderung der schwedischen Bauern ging durch die ganze Auslandspresse.

Jetzt wird von der Flucht bäuerlicher Esten, Letten und Finnländer berichtet. Die Mutterländer wollen diese jedoch nicht aufnehmen. Gerade die Letten gelten als Fahnenträger des Kommunismus, durch namenlose Rohheiten haben Letten sich bei der Stabilisierung der Sowjetdiktatur ausgezeichnet. Die Mutterländer fürchten also Einschleppung der Gefahr.

Die größte Flüchtlingswelle bilden die deutschen Kolonisten.

Durch die Beschlagnahme des Ford-Flugzeuges in Spanien vertritt Junkers nicht nur seine alleinigen Rechte, sondern er beweist gleichzeitig, daß die deutsche Industrie nicht gewillt ist, stillschweigend den Nachbau von Erzeugnissen zu gestatten, die in jahrzehntelanger, mühevoller und kostspieliger Arbeit entwickelt wurden. Es kann mit Bestimmtheit angenommen werden, daß der sich entzündende Rechtsstreit Junkers-Ford zu Gunsten der berechtigten Junkersschen Forderungen entschieden wird.

Pablo M. Insfran, der Geschäftsträger der Legation Paraguays in Washington, teilte dem Hilfsstaatssekretär Francis White mit, daß die Gefahr eines Konfliktes brennend sei, nachdem, wie er von seiner Regierung erfuhr, Sans Runt, Kommandeur der Armee Boliviens, einen allgemeinen Angriff an der paraguayischen Grenze befohlen habe.

General Runt habe einen Flugzeugangriff auf das umstrittene Chaco Broetl Gebiet befohlen. Mobilisierte Truppen stünden an der Grenze. Nachdem Paraguay den Vereinigten Staaten mitgeteilt hatte, daß ein Soldat bei einem Schirmbügel in Isla Poi getötet worden sei, erklärte die Regierung Boliviens eine Erklä-

rung, in der behauptet wird, der Konflikt sei durch Streitkräfte Paraguays, die einen bolivianischen Posten angegriffen, heraufbeschworen worden.

Bekanntmachung

des Mennonitischen Orts- und Distrikt-Komitees.

Sonnabend, den 8. Februar Uhr 7 1/2 abends in der Mennoniten-Kirche, 398 Alexander Ave., wird Herr Jakob Gildbrandt einen Vortrag über Kolonisationsprobleme halten. Anschließend an den Vortrag wird eine Besprechung stattfinden. Um rege Beteiligung wird gebeten.

Vors. des Menn. Orts und Distrikt-Komitees: G. Sawatzky.
Schriftführer: A. J. Fast.

Wollen Sie die Hälfte an Ihrer Kohlenrechnung sparen und mehr Hitze erzeugen?

Sie können 40 bis 60% an Ihrer Kohlenrechnung sparen und die Hitze ums Doppelte vergrößern, wenn Sie das neue wunderbare, geruchlose chemische Produkt „Hot Spot“ gebrauchen würden. Es bewirkt, daß Kohlen nochmal so lange brennen als gewöhnlich. Seine Wirkung ist eine chemische Verbrennung, wodurch alle Abfälle und Gas in Hitze verwandelt werden, welche anderenfalls sich in Rauch auflösen würden. Ingenieure behaupten, daß „Hot Spot“ eine wunderbare wissenschaftliche Erfindung ist. Es kann bei irgend einer Art von Kohlen oder Koks gebraucht werden. Garantiert harmlos für den Feuerrost. Einfach anzuwenden, sehr sparsam und absolut zuverlässig. Resultate erstaunlich. Sie werden auch Ihre Freude daran haben. Eine Tonne genügt für eine Tonne Kohlen. Die Preise sind \$1.00 per Tonne; 3 Tennen \$2.50. Gegen Vorauszahlung verschickt. Man wende sich an:

Alexander Speciality Co.,
609 Elgin Ave., Winnipeg, Man.
Versand nur mit der Post.

Zu verkaufen.

eine Waggon-Ladung Futter-Safer. 53c. das Bushel.

S. G. Bartel,
Box 50, Vague, Sask.

Bekanntmachung!

Mache hiermit bekannt, daß ich einen percheron Zucht-Hengst zu verkaufen habe, der den 9. April 9 Jahre alt wird. Um Näheres zu erfahren, wende man sich an:

Cornelius P. Peters,
Box 4, Gnadenhal,
P. O. Plum Coulee, Man.



Buren

Zuverlässige Taschenuhren für Männer, Gehäuse staubdicht, Größe wie Abbildung.

7 Juwel, Nickel-Gehäuse\$10.40
15 Juwel, Nickel-Gehäuse\$13.40
portofrei.

Uhren repariert für einen mäßigen Preis, alle Arbeit zufriedenstellend ausgeführt. 18 Jahre praktische Erfahrung. Postkunden prompt bedient. Dollar- und keine Damenuhren nicht gewünscht.

Nur in Canada.

G. B. Seyppner,
Waldheim, Sask.

Der Mennonitische Katechismus

Der kleine (nur die Fragen und Antworten mit „Zeitrechnung“ und „apostolischem Glaubensbekenntnis“) 13. Auflage, auf Buchpapier, schön gebunden, der in keiner Kirche aller Richtungen unseres Volkes, und in keinem Hause fehlen sollte, fertig zum Versand. Preis portofrei \$0.30

Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei \$0.20

Der große Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden. Preis per Exemplar portofrei \$0.40

Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei \$0.30

Rundschau Publishing House

672 Arlington Street,

Winnipeg, Manitoba.

Vorsitzender: Dr. G. Siebert

Sekretär: A. Buhr

Die Mennonite Immigration Aid

Wir sind noch immer dazu bereit jedem gefunden und körperlich fehlerfreien Mennoniten, der seinen Ausreisepaß in Rußland erlangen kann, in Verbindung mit der Canadian National Eisenbahn

und der Cunard Schiffsgesellschaft die Einwanderung von Rußland nach Canada zu ermöglichen. Schreibt uns um Auskunft wegen Herüberbringung von Freunden und Verwandten, und schickt uns deren Namen und Adressen und wir werden das Weitere tun. — Unsere Fahrpreise sind dieselben wie auf sonst einer Linie, und unsere Verbindungen sind die allerbesten, da die Canadian National Regierungsbahn ist und das größte Bahnnetz in Canada besitzt, und die Cunard die weitest größte Schiffsgesellschaft ist.

Wir laden auch ein und wegen Anstellungsmöglichkeiten im Gastale in Britisch Columbia zu schreiben, wo wir noch viele Familien auf dieses Gastland anstellen können, dessen Verkäufer die Versicherung gibt, daß für einen erwachsenen Arbeiter aus jeder Familie beständige und lohnende Beschäftigung in nächster Nähe gefunden werden kann. Ebenso sind Anstellungsmöglichkeiten in Manitoba auf fertigen gemischten Farmen. — Man adressiere:

Mennonite Immigration Aid,
709 Mining Exchange Bldg. — Winnipeg, Manitoba.

(Schluß von Seite 13.)

er der Führer der Gruppe sei, was Löwen bejahte. „Augenblicklich haben Sie auszufolgen! Keine Fragen! Halten Sie den Zug nicht unnötig auf!“ Und auf die Bitten und Vorstellungen der Bestürzten nicht achtend, packte der Beamte selber etliche Sachen, und die beiden Familien mußten unerbittlich folgen, so daß etliche sogar ihr Fußzeug verloren und auf Strümpfen in die Kälte heraus mußten! Im Wartesaal die Familien allein lassend, mußten die Männer, Löwen und Niebuhr, mit zur G.P.U., die sie nun ins Verhör nahmen, ohne viel Zartgefühl zu zeigen! „Unerbittlich haben Sie zurückzufahren, von wo Sie gekommen sind!“ Kein Bitten, kein Vorstellen half da, zurück und weiter nichts! — Man versprach ihnen die Bilette zurückzugeben. In Lofkarewa ließ man sie nicht nach Blagoweschtskinst, was für die Armen näher war. Als sie nun hier um die Zurückzahlung der Bilette baten, wurden sie ausgelacht. Sie wurden überhaupt grob behandelt. Sie mußten Unterschrift geben, genau dorthin zu fahren, von wo sie gekommen waren. Glücklicherweise waren aus unseren Dörfern Leute in

Sabiraja, die Dr. Löwen mitbrachten. Sogleich gaben etliche Brüder ihre Fahrzeuge her, um die Familien ebenfalls nach unserer Ansiedlung zu holen. Geschw. Löwens hatten zum Losfahren ungefähr 800 Rubel. Zu Fahrkarten war ausgegeben 730 Rub. Als sie zurückkamen, hatten sie ungefähr 5 Rubel. Dr. Löwen ist in unserer Mitte und teilte uns mit, was sie erfahren haben, und dabei ist er noch ziemlich leidend. Man kann ihn nicht anschauen, ohne Mitleid mit ihm zu haben, und dann die große Familie. Die Armen haben nun kein Heim, kein Brot, kein Geld und sehr mangelhafte Kleidung! — Und nun, wer will sich der Armen erbarmen? Wer will helfen? Geschwister L. haben in Amerika Verwandte und Freunde, vielleicht sind auch andere da, die sich das oben erwähnte Motto aneignen möchten. **Gile tut not!** Wie wir gehört haben, ist Pet. Epp, Grünfeld, Sibirien, als er nach Amerika ging, 80 Rubel schuldig geblieben, welche S. Löwen für ihn bezahlt hat. Wenn Epp nun dieses liest, wird er sich dessen wohl erinnern. —

Unterschieden von: Heinrich Joh. Löwen, Pet. Penner, Jakob J. Peters, Heinrich G. Klippenstein, Joh.

Martens, Gerhard Koop, Korn. J. Peters.

Werde noch meine Adresse angeben: U.S.S.R., Amur, Kreis Michailowst, Rayon Nikitski, Nikatowka.

Korn. J. Peters.

(Eingesandt von C. C. Friesen, Dallas, Ore.)

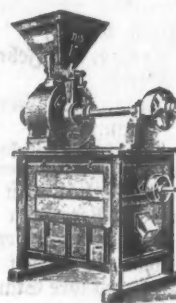
Maria Reufeld, Kingsland, Sask., sucht Kornelius A. Ball, ihren On-

kel. Seine erste Frau war eine Elisabeth Günther, Rußland, Nieder-Orthodox, er ging nach Sibirien. Von dort nach Amerika mit der zweiten Frau, eine Frau Pankrat eine gewesene Frau Dind. Sie hatte zwei Töchter, er hatte einen Sohn. Sie sollen im Jahre 1923 bei Kostonen gewohnt haben. Wer die Adresse dieser Personen weiß, möchte sie an obige Adresse einschicken.

24 Schrot und Badmehl Steinmühlen

No. 4 mit Sieberei, Durchmesser der Steine 16 Zoll, müssen im Laufe von drei Monaten für den stark reduzierten Preis von \$95.00 pro Stück

verkauft werden.



Die Mühlen haben sehr dauerhafte, künstliche-selbstschärfende Steine.

Man kann Schrot, Schlichtmehl, Frühstück-Grützen und weißes Mehl daraus machen.

Dann haben wir noch eine Anzahl Mühlen ohne Siebtafen — No. 2, No. 4 und No. 6 — auf Lager, die wir für die regulären Preise verkaufen.

Verlangen Sie Kataloge und Information.

Cushman Farm Equipment Co. Ltd.

288 Princess St.,

Winnipeg, Man.

D. Gübert.

4-Ader Farmen neben der Stadt Winnipeg

für Geflügel, Pelztier, Bienen und Gartenzucht.

Gelegen bei Straßenbahn, elektrisches Licht und Kraft. Volks- und Hochschule daneben, bester Gravelweg, tägliche Stadt-Store Lieferung. Nur etwas über 2 Meilen westlich vom Assiniboine Stadt Park. Das beste Land in Manitoba. Die Züchterei wird unter co-operativem System in Verbindung mit Experimental College und Heim Farm betrieben. Das College wird die Siedler in wissenschaftlichen Zuchtbetrieb instruieren, und alle Produkte zum Höchstpreise vermarkten und zugleich alle Futterwaren zum Wholesalepreise zur Tür liefern. Ein schönes Heim zugleich ein gutes Geschäft also. „Farming in the City“ ist möglich geworden durch unser System. Die einzige unübertreffliche Gelegenheit in ganz Manitoba. Näheres bei Community M Star Industries, Ltd.,

J. G. Kimmel & Co., Ltd.,

645 Main St.,

Eft. 27 Jahre.

Winnipeg, Man.

Sole Agents.

Der rostigere Standard-Separator

Ist die beste Qualitätsmaschine der Welt und bringt dem Farmer den größten Creamschied.



1. Solide und einfache Bauart unter Betonung des besten Materials.
2. Unübertroffene Entschärfungsschärfe.
3. Leichter und geräuschloser Gang.
4. Rostigere Material: Phosphorbronze.
5. Hochglanz vernickelt, daher die feinste Maschine auf dem Markt.

Der Konstruktion nach ist der Standard Separator solide und einfach gebaut. Alle Lager der Wellen sind austauschbar.

Der Vollmilchbassin, Schwinmergelauf, Rahm- und Milchausflußrohre sind aus Messingbronze, von außen hochglanz vernickelt, die schart entrahmende Tellertrummel ist aus Kupferbronze hergestellt, weshalb der Separator absolut rostig ist, wie keine andere Maschine auf dem Markt, und ist infolgedessen sehr leicht rein zu halten.

Automatische Oelung, Freilauf, Fußlager mit Kugellager, drehbares Milchgefäß und Losenglocke sind weitere wichtige Vorzüge des Standard Maschinen.

Die patentierten Bronze-Schwinmergelauf und Kugel-Fußlager sichern der Standard Maschine einen leichten und geräuschlosen Gang. Verschiebbare Größen von 150 lbs. bis 1100 lbs. Stundenleistung auf Lager.

Für jede Maschine wird volle Garantie geleistet. 30 Tage Probezeit.

Mäßige Preise und günstige Zahlungsbedingungen. Anzahlung von \$6.00 an und monatliche Zahlungen von \$3.00 an.

Weiter importieren wir: Westfalia Separatoren (Kugellager und ganz automatische Oelung, alle Größen bis 2500 lbs. Stundenleistung), Standard Drillpflüge, Raumann Nähmaschinen, Alexanderwert Fleischhackmaschinen, Bandflasseemahlen, Solinger Messerwaren, Werkzeuge, 7-saitige Gitarren etc.

Verlangen Sie Preislisten und Prospekte von:

STANDARD IMPORTING & SALES CO.

156 PRINCESS STR. — WINNIPEG, MANITOBA.

Schiffskarten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung.

Deutsche, laßt Eure Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

Gelbüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch. Jede Auskunft erteilt bereitwillig und kostenlos.

NORDDEUTSCHER LLOYD

General-Agentur für Canada, G. L. Watson, General-Agent
654 MAIN STREET TEL. 89 700 WINNIPEG, MAN.

An: Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Schicke hiermit für:

- | | |
|---|---------|
| 1. Die Mennonitische Rundschau (1.25) | \$..... |
| 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) | \$..... |
| Den Rundschau-Kalender (0.10) | \$..... |
| Zusammen bestellt: 1. u. 2. \$1.50 | |
| Beigelegt sind | \$..... |

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse